



Газета основана  
17 октября 1996 года

# ИНФОРМАЦИЯ



Еженедельная газета для Гатчины и Гатчинского района ◆ 4 сентября 1997 года №35(46)

*Новыя вала осень поспела купол высокий,  
Был приказ облакам этот купол собой не темнить.  
И двинулся люди: проходят сентябрьские фроки,  
А куда провалились студены, блаженные дни?  
Изурфудно стала вода замутильных каналов,  
И кривава запахла, как розы, но только сильнее.  
Было душно от зорь, нестерпимых, бесовских  
и алых,  
Их запомнили все мы до конца наших дней...  
Анна Ахматова. 1922 г.*

## ПРАЗДНИКИ

### И школьник такой молодой, но паспорт уже получил

1 сентября - праздник всех школьников, учителей и родителей. В этот день во всех городских школах проходили торжественные линейки. Как всегда, было много цветов, улыбок, теплых слов, высоких гостей и подарков от спонсоров.

Старейшей в городе школе №4 областное правительство преподнесло оборудование для компьютерного класса. Этот бесценный дар лично доставил школьникам вице-губернатор области В.Н.Голощапов. "Я надеюсь, что это только начало," ска-

зал он. Подарков должно быть много. Хотелось бы, чтобы школьники имели все то, чем располагает человечество".

Самая большая начальная школа в Гатчине - №5 - получила благодаря помощи ГорОНО два новых комплекта парт и стульев. Кроме того, школьники и учителя очень надеются, что, как и в прошлом году, городская администрация и ПАП поддержат существующую в школе программу "Здоровье" и помогут с транспортом и расходами.

Школа-лицей №3 отмечала начало учебного года по традиции пышно и торжественно. Среди приглашенных на первый звонок были гости из городской администрации, совета ветеранов и областного правительства. Как и год назад, у дверей школы играл духовой оркестр. Первоклашек-лицейстов, замерших у дверей школы в большом волнении, ожидал приятный сюрприз. Им, первым в городе, вручили паспорта юных жителей Ленинградской области. Этот новый документ откроет перед девочками и мальчишками двери всех музеев региона, которые они могут посещать совершенно бесплатно. Скоро эти книжечки будут и у всех первоклашек Гатчины.

Муниципальная школа творческого развития в этот день отмечала сразу два праздника: начало учебного года и день рождения школы. А, значит, и подарков было вдвое больше, как полезных, так и приятных: ком-



пьютеры и книги для учебы, тостеры и варенье для дружеского чаепития, которое традиционно проводится в этот день после занятий. Глава города С.С.Богданов лично пожал руку каждому первокласснику. А в заключение линейки в школьном дворе вспыхнул праздничный фейерверк.

"Год будет удивительным, уверена С.В.Базжина, директор школы, - как и все остальные, которые ожидают наших ребят впереди. Мы приготовили для них сюрпризы, интересные путешествия, новые учебные курсы, пригласили замечательных учителей. Мы растем вместе с нашими ребятами и надеемся, что жизнь для них будет интересной".

Словом, День знаний прошел радостно и достаточно традиционно для всех. Кроме того, разумеется, кто впервые переступил порог школы и тех, для кого этот учебный год будет последним.



Фото К.Буша

## ПРОБЛЕМА

### А и Б сидели на трубе...

Мы уже сообщали, что городские власти приготовили школьникам подарок, решив пустить перед 1 сентября горячую воду. Но не успели горожане вспомнить о прелестях цивилизации, как водопроводные краны остыли.

Очередной телефонограммой (содержание которой за последние два года выучили наизусть не только представители городского управления, но и рядовые жители) "Лентрансгаз" уведомил Гатчину о том, что в День знаний газовую задвижку он перекрывает.

Это произошло как раз тогда, когда в администрации города уже все вздохнули в облегчение: только-только было подписано соглашение между Гатчиной, "Межрегионгазом" и правительством Ленинградской области. Суть его такова: областные власти берут на себя обязательства по погашению наших старых долгов перед газовиками, а город, в свою очередь, обязуется исправно оплачивать текущие счета за потребление газа. Новых репрессий никто из участников "тройственного союза" не ждал.

Дело в том, что сейчас на одной газовой трубе "сидят" два хозяина: "Межрегионгаз" и "Лентрансгаз", - объясняет ситуацию В.П.Лебедев, первый заместитель главы Гатчины. - Последний, являясь техническим начальником газопровода, должен иметь договорные обязательства с правительством Ленинградской области о реструктуризации старых задолженностей муниципальных образований региона, в том числе и наших. Текущие же счета мы оплачиваем исправно в той сумме, которая указана в протоколе. "Межрегионгаз" деньги стал получать, а "Лентрансгаз" - нет. Это, правда, мое предположение, но, по всей видимости, так оно и есть. Задвижку же велен перекрывать именно технический хозяин".

(Окончание на 2-й стр.)

## ПРОИСШЕСТВИЯ

### Папа в доме, конечно, главный, но зачем же ножи метать?!

Грустно, но лето закончилось. А началось, как говорил известный поэт, "очей очарование".

Отмечая последний день лета, двое молодых людей - парень (21 год) и девушка (19 лет) выпили, естественно, не молока и не кваса, а затем поехали кататься на мотоцикле. Долго ли, коротко ли, катались они в таком состоянии - не суть дела. Главное, что ветер был в лицо и солнце ярко светило на голубом небе. При таких жизненных обстоятельствах все казалось праздником. И никакие трудности не пугали молодых мотонаездников.

Увы! Около 16 часов в районе газозаправочной станции мотоцикл врезался в легковой

автомобиль. И парень с девушкой встретили грустное время года в больничных палатах.

Несколькими днями ранее в доме №9 по ул.Рощинской, в пятом часу утра, отец с сыном, как говорится в детской страшилке, "ножи-томагавки друг в друга кидали". Неизвестно, играли ли они на самом деле "в индейцев" или преследовали другие цели. Так уж получилось, что отец оказался более метким и, прицелившись, попал кухонным ножом прямо по пальцу правой ноги сына. Приехавшие по вызову врачи "скорой" не смогли остановить кровотечение, и сына пришлось госпитализировать. Что ж, как иногда бывает в финале страшилки, "один - ноль в пользу папы".

27 августа, в 17 часов на ул.7 Армии произошла еще одна грустная история "с ножами". 29-летнего мужчину сильно искололи ножом некие, по его словам, "в принципе, знакомые люди". Мужчина выжил, а милиция ищет злоумышленников.

29 августа в районе Нового Учхоза во время укладки бетонных плит в траншею одному из строителей придавило ногу. Травма оказалась очень серьезной. Граждане прорабы и бригадиры! Больше думайте о технике безопасности своих подчиненных. Каждый упавший на их голову кирпич - это удар не только по вашей нервной системе, но и по профессиональному авторитету.

Максим Колесников

## ФОТОЗАГАДКА

### Мы продолжаем конкурс,

объявленный нами к дню рождения нашей газеты. Читателям предлагаются кусочки фотографии, на которой изображен человек, чья жизнь и творчество связаны с гатчинской землей. А также наши подсказки, по которым без труда можно догадаться, кто он.

Склеенную фотографию и ответ на наш вопрос нужно прислать в редакцию. Победитель ждет необыкновенный ценный приз!

Подсказка №3.

Он писал: "Жизнь моя темная, но такая, что могла выработать человека. У меня ничего нет... но, клянусь вам, никогда не позволял себе (да и не мог) написать что-нибудь для денег..."



## ПРЕСС-САЛАТ

Стою на остановочке  
в ботинках на шнуровочке,  
а мимо не проходит ничего

На прошлой неделе, в течение двух дней - 26-го и 27-го августа - в городе не ходили автобусы. 800 миллионов рублей задолжало гатчинское пассажирское автопредприятие организации "Стас", поставщику топлива. Администрации города и района, в свою очередь, не заплатили ПАПу за перевозки льготных категорий граждан. 28 августа руководство автопредприятия, получив от районных властей десятую часть необходимой суммы, пустило автобусы по маршрутам. Город по-прежнему остается должником транспортников, и уверенности в бесперебойной работе автопредприятия все еще нет.

Как мы уже сообщали, депутаты городского совета приняли решение о передаче гатчинского ПАПа на баланс области, но до 1 января следующего года за финансирование перевозок будут отвечать администрация города и района. Начальник ПАПа М.Б.Лысиков не питает больших надежд на улучшение положения своего ведомства и в будущем году. По его мнению, пассажирский транспорт заработает стабильно только тогда, когда льготы населению будут представляться в виде денежных знаков, а не обещаний на бумаге.

В темно-синем лесу  
полюхают пожары

В последние жаркие дни августа участились лесные пожары. В Чащинской и Новинской волости, а также на торфяниках гатчинского торфопредприятия в настоящее время горит на площади приблизительно 120 гектаров.

В городе в течение августа часто случались пожары в подвалах: на ул. Л.Шмидта, 10; пр.25 Октября, 53, ул.Радищева, 16 и т.д. 22 августа в Гатчинском районе от неисправности сушильного агрегата загорелась зерносушилка. Быстрые действия оператора, попытавшегося затухнуть пожар и вовремя сообщившего куда следует, позволили быстро справиться с огнем.

Всего в августе произошло 49 пожаров (на 14 меньше, чем в прошлом месяце). Основными их причинами по-прежнему остаются неисправность печей и дымоходов, короткое замыкание электропроводки, неосторожное обращение с огнем.

Началась осень. И хотя погода все еще радует нас теплом и солнцем, наступление холодов неизбежно. Госпожнадзор, исходя из опыта работы, рекомендует тщательно проверить состояние печей и дымоходов, отступки и разделки в перекрытиях, при наличии трещин поменять печную плиту. Необходимо также проверить состояние электропроводки, ее способность выдерживать нагрузки электросети от включенного обогревателя.

И еще немного печальной статистики. С января по июль нынешнего года в городе и районе произошел 331 пожар, на которых погибло 33 человека и 13 пострадали от огня. Прямой ущерб составил 3 млрд 687 млн 627 тыс. рублей. В основном, горели жилые постройки. В частных домах случилось 69 пожаров, на дачах - 45, в надворных постройках - 59, в государственном жилом секторе - 73.

Наверное, излишне напоминать, что при обращении с огнем нужно быть очень внимательными и осторожными.

## Четыре дня спустя

Именно столько времени потребовалось сотрудникам отдела по раскрытию умышленных убийств Гатчинского УВД, чтобы найти убийцу 25-летнего А., чей труп был найден 24 августа в котловане у здания Санэпидемстанции.

Оба участника рокового конфликта - ранее судимые А. и Н. - встретились ночью у гаражей на улице Киргетова. Мотивом убийства, по мнению оперативников, стала пьяная ссора. В кульминации драки Н. нанес А. несколько ножевых ранений в шею. Изуродованное лицо А. (фото мы поместили в прошлом номере газеты) не смог узнать даже родители.

## ОЧЕВИДЕЦ

Звонивших на этой неделе к нам в редакцию читателей волновали, в основном, собачьи проблемы. В смысле, проблемы, связанные с собаками.

## Собачье сердце

Екатерина Михайловна Живетева, повар дача №19, беспокоится:

"В передачу "Прямой эфир", которая шла на вашем телеканале 28 августа, позвонила какая-то женщина и сообщила, что в детском саду №19 живет злая собака. Взрослых кусает, детей пугает, а заведующая детсадом, дескать, никаких мер по "обезвреживанию" собаки принимать не собирается.

Это неправда. Кутька (так зовут нашу дворнягу) пришла к нам зимой. Прежние хозяйка, видно, ее били. Детей собака любит, гуляет с ними. Персонал садика Кутьку кормит. Впятером собрали деньги, купили Кутьке ошейник.

Но, конечно же, родителям присутствие дворняги в садике не нравится: они справедливо опасаются за здоровье своих

детей. Наша заведующая не раз обращалась во всевозможные инстанции, просила, чтобы собаку забрали. Служба по отлову не приезжает, говорит, что нет возможности. А сами мы убить собаку не можем, да и не хотим. В понедельник посадили Кутьку в милиционерскую машину и попросили ее увезти. Кутька сама залезла в "уазик", дверь закрылась, машина уехала. А через 10 минут собака вновь сидела у наших дверей.

Мы не знаем, куда обратиться. Поэтому просим добрых людей: возьмите собаку! Она умная, добрая, но несчастная. Мы сами готовы взять ее за поводок и отвести к тому, кто захочет ее принять. Убивать Кутьку жалко: она никому ничего плохого не сделала."

## Роковые огурцы

"На днях с моим щенком произошло несчастье, - рассказала

Первым делом накопите капиталы,  
а квартиры вы получите потом

В наше время квартира приобрела статус самой дорогой и самой желанной вещи. Бесплатная раздача жилья канула в лету, туда же отпавились бесконечные очереди, а программа "Каждой семье к 2000-му году по отдельной квартире" воспринимается как анекдот из застойных времен. Правительства разных уровней пытаются найти выход из сложившейся ситуации, дабы любой желающий смог приобрести квартиру или улучшить свои жилищные условия, не тратя при этом огромных сумм и своих нервов.

19 марта 1997-го года появилось распоряжение правительства Ленинградской области "Об организации работ по привлечению кредитных ресурсов Международного банка реконструкции и развития в

жилищную программу Ленинградской области". Этот документ вышел в рамках федерально-целевых программ "Жилище" и "Свой дом". Пять городов России уже осуществляют строительство на своих территориях. Это Москва, Санкт-Петербург, Барнаул, Нижний Новгород и Новгород. Первым городом Ленинградской области, которому доверено осуществить этот проект, стала Гатчина.

А.Н.Полозов, директор ОАО "Жилстройпроект", считает, что это почетная для города, но в то же время и очень ответственная миссия. Гатчина располагает всеми строительными возможностями и специалистами в этой отрасли. Впоследствии такой опыт может быть использован в других городах России, где

гатчинские строительные предприятия хорошо себя зарекомендовали.

Любой желающий приобрести квартиру должен накапливать средства в одном из уполномоченных банков (на территории нашей области это "Промстройбанк", банки "Санкт-Петербург" и "Петровский"). В Гатчине же потенциальные клиенты могут открывать счета в любом из городских банков в зависимости от своих предпочтений. Регистрацию заявки на будущее жилье производит отдел недвижимости Управления жилищно-коммунального хозяйства города.

Анатолий Николаевич Полозов рассказал нам о тех принципиальных условиях, которые обязаны выложить как клиенты, так и застройщики. Минимальный взнос в счет будущего жилья должен составлять 25% от стоимости квартиры. Средняя цена одного квадратного метра будет 350-400 долларов. Покупатель может предоставить свою квартиру, в которой он проживает в настоящее время, в качестве залога для последующего улучшения жилищных условий.

Застройщикам, в свою очередь, вменяется в обязанность оплачивать благоустройство придомовых территорий из расчета 30% от стоимости жилья. Общая площадь квартир в домах обычного типа не должна превышать 80 кв.метров, в домах с улучшенной планировкой - 120 кв.метров.

Объектом застройки выбран район между Аэродромом и Киевским шоссе. На площади размером в 13 гектаров разместятся дома нескольких видов, причем так, чтобы новостройки гармонично вписывались в ландшафт микрорайона. Для этого в городе откроют завод, который будет производить строительные комплектующие по американской технологии.

В настоящее время подготовлен пакет документов, которые должны быть подписаны в правительстве области. При положительном решении вопроса ожидается, что в конце года будет объявлен конкурс среди застройщиков. На плечи победителя ляжет ответственность за реализацию проекта перед Международным банком реконструкции и развития. А также перед гатчинцами, которые в будущем надеются обзавестись благоустроенными квартирами.

Тимур Владимиров



## РЕЛИГИИ И ДАТЫ

## "Передо мной явилась Ты!"

литвах, тихо уснула. Господь принял ее бессмертную душу, а святые апостолы отнесли тело Богородицы в Гефсиманский сад, где и погребли.

На третий день после смерти Пречистой апостолы не нашли ее в склепе. А вечером того же дня она явилась им в воздухе, окруженная ангелами, и сказала: "Ра-

дуйтесь, я всегда с вами!"

Успение - праздник особенный. Накануне этого дня во всех православных храмах из алтаря выносятся Плащаница Пресвятой Богородицы. На церковнославянском языке плащанице называют четыреугольный плат с живописным изображением умершей Богоматери.

Для православных христиан плащаница стала необыкновенной святыней, поэтому приложиться к ней - великая благодать. С праздником Успения связано несколько примет народного календаря. Так, по поверью, с Успения солнышко "засыпается" и начинается пора молодого бабьего лета. А если в эти дни появляется радуга, то осень наверняка будет теплой и затяжной.

Александра Преображенская

## ТУСОВКИ

"Тишина  
шпане  
не нужна"

31 августа гатчинцы, как и все жители планеты Земля, прощались с тремя летними месяцами. Каждый это делал по-своему. Гатчинские школьники и студенты веселились на Рок-Уроке. Собственно говоря, это был концерт, в котором участвовали три рок-группы из Санкт-Петербурга и одна из Гатчины.

Музыканты посредством своего искусства призывали собравшихся вести праведный образ жизни, не увлекаться алкоголем и не принимать наркотики. Зрители, по всей видимости, откликнулись на этот призыв: друг друга не били и матом громко не ругались.

Грозные милиционеры вместе с табельным оружием остались без дела. И слава богу. Все-таки праздник должен быть праздником, даже если его музыка на первый взгляд кажется агрессивной.

Максим Колесников

## ПРОИСШЕСТВИЯ

Прокатился "Петруша"  
на тракторе

Как подтверждается многочисленными дорожно-транспортными происшествиями последних дней, от аварии никто не застрахован, даже если ездить аккуратно и соблюдать все правила движения. "Не ты, так тебя" - говорят бывалые водители и, зачастую, оказываются правы.

Так, в прошлую среду очень пьяный водитель "Москвича" двинулся задним ходом, врезался в "Жигули" 7-й модели и разбил обе машины. В прошлую пятницу в Верево другой, тоже не совсем трезвый, водитель "ВАЗ-2106", пытаясь повернуть в нужную сторону, столкнулся с автомобилем той же марки. Сам жив и здоров, но вот машины требуют ремонта.

В тот же день в 11 часов в Госпитальном переулке еще один любитель спиртного совершил пируэты на своем "уазике" и тоже почтимо-то задним ходом. Сразу две иномарки - "Фольксваген" и "БМВ" - оказались на его пути. Результат: столкновение и технические повреждения автомобилей.

В прошлый четверг вечером в Коммунаре трое 10-летних мальчишек отправились в ларек за жвачкой. Когда они перебежали дорогу, не особо оглядываясь по сторонам, из-за кустов на повороте внезапно появились "Жигули". Водитель не успел затормозить и сбил мальчика, который с многочисленными ушибами находится в Коммунарской больнице.

В понедельник, 1 сентября, в Дружноселье пьяный тракторист совхоза "Орлинский" выплывал на своем тракторе круги по дороге, угрожая другим участникам движения. На требования сотрудников ГАИ остановиться упорно не реагировал. Зато отреагировал трактор: когда вынужденные открыть огонь инспектора прострелили ему колесо, железная машина перевернулась. Тракторист цел и невредим, но будет отвечать по закону.

ПРЕЗЕНТАЦИЯ

# Где жить будем?



Агентство недвижимости "Талан" ждет всех, кто нуждается в помощи, квалифицированном совете специалиста. Наш адрес в Гатчине: ул. Киргетова, 1а (в здании "Трансагентства"), тел. 149-89. В Санкт-Петербурге: Московский пр., д.7 (ст. метро "Сенная").  
Телефоны: 310-65-01, 310-84-61, 310-78-14, 310-58-00.  
**Приходите и вы уйдете от нас в хорошем настроении!**

Агентство недвижимости "Талан" ждет всех, кто нуждается в помощи, квалифицированном совете специалиста. Наш адрес в Гатчине: ул. Киргетова, 1а (в здании "Трансагентства"), тел. 149-89. В Санкт-Петербурге: Московский пр., д.7 (ст. метро "Сенная").  
Телефоны: 310-65-01, 310-84-61, 310-78-14, 310-58-00.  
**Приходите и вы уйдете от нас в хорошем настроении!**

Агентство недвижимости "Талан" ждет всех, кто нуждается в помощи, квалифицированном совете специалиста. Наш адрес в Гатчине: ул. Киргетова, 1а (в здании "Трансагентства"), тел. 149-89. В Санкт-Петербурге: Московский пр., д.7 (ст. метро "Сенная").  
Телефоны: 310-65-01, 310-84-61, 310-78-14, 310-58-00.  
**Приходите и вы уйдете от нас в хорошем настроении!**

Агентство недвижимости "Талан" ждет всех, кто нуждается в помощи, квалифицированном совете специалиста. Наш адрес в Гатчине: ул. Киргетова, 1а (в здании "Трансагентства"), тел. 149-89. В Санкт-Петербурге: Московский пр., д.7 (ст. метро "Сенная").  
Телефоны: 310-65-01, 310-84-61, 310-78-14, 310-58-00.  
**Приходите и вы уйдете от нас в хорошем настроении!**



Уже несколько лет мы имеем возможность свободно покупать и продавать свою жилплощадь. Квадратные метры стали таким же товаром, как мясо или холодильник. Однако для непосвященных в тайны взаимоотношений продавца и покупателя операции с недвижимостью представляются бурной рекой со множеством подводных камней. Настораживают и многочисленные квартирные аферы, о которых ежедневно сообщают средства массовой информации.

Выход все же имеется: нужно обращаться к профессионалам, в агентства недвижимости или риэлтерские фирмы. Благо, в нашем городе недостатка в них не ощущается. А чтобы вам, уважаемые читатели, было легче ориентироваться во всем многообразии фирм и предлагаемых ими услуг, мы предлагаем специальный выпуск нашей рубрики. Знакомьтесь: гатчинские "киты" бизнеса с недвижимостью.



## Исторические параллели от ООО "Северо-Запад"

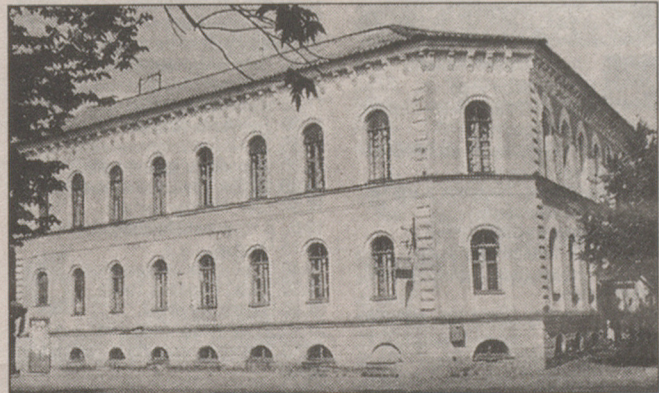
Никогда не могла хорошенько понять, какая разница между пушкой и единорогом, - говорила Екатерина II какому-то генералу.



- Разница большая, - отвечал бравый генерал, - сейчас доложу Вашему Величеству. Вот извольте видеть: пушка сама по себе, а единорог сам по себе.

- А, теперь понимаю, - сказала тактично императрица.

Стиль работы Агентства недвижимости ООО "Северо-Запад" в корне отличается от стиля работы других агентств. Этот стиль прошел проверку не только временем, но и Службой безопасности Сберегательного банка России, который избрал именно ООО "Северо-Запад" своим деловым партнером по Гатчине и району.



Николай I присутствовал на маневрах Балтийского флота за Кронштадтом, которые были проведены отличным образом. По окончании государь, обратясь к английскому посланнику, сказал: - Не правда ли, такой флот не стыдно показывать друзьям-приятелям? - Ваше Величество, - ответил посланник, - этот флот не только приятелям со славой можно показывать, но и неприятелям.

Это можно сказать и про коллектив Агентства недвижимости ООО "Северо-Запад". "Такими людьми можно гордиться", - говорит директор ООО "Северо-Запад" Сергей Анатольевич Сибилев.

На премьеру "Пиковой дамы" арию Томского должен был исполнять певец, который картавил и не выговаривал букву "р". Положение спас либреттист: в знаменитой арии он ухитрился не употребить ни одной буквы "р".

Правда, и ничего кроме правды. Факты доводятся до клиента в неукротимом виде. Кстати, в нашем агентстве клиенты могут торговаться друг с другом.

Некий генерал любил говорить о газетах и беспрестанно повторял: "В газетах пишут...", "по последним газетам" и т.д. На это Суворов возразил: - Жалок тот полководец, что по газетам кампанию ведет. Есть и другие вещи, которые надобно ему знать и о которых там не печатают. Сделайте правильный выбор, во всем убедившись лично, не по рекламе.

Приходите, мы ждем вас по адресу: ул. Чкалова, 77. Понедельник-пятница с 9 до 18, субботу с 11 до 15 (тел. 140-10).

**НАДЕЖНОСТЬ СТАЛА НАШЕЙ ТРАДИЦИЕЙ**

### Уважаемые читатели!

Мы рады сообщить вам, что в нашей газете (начиная со следующего номера), а также на телеканале "Ореол-ТВ-Гатчина" рубрика "Где жить будем?" станет постоянной.

В ней вы сможете познакомиться с банком данных агентств, новостями с рынка недвижимости и узнать другую полезную информацию. Задавать свои вопросы следует по телефону 379-01. На них ответят специалисты ведущих фирм города.

Агентство недвижимости "Актив" начало свою работу в 1994-м году в Луге. В прошлом году переехало в Гатчину. За три года работы на рынке недвижимости в агентстве сложился дружный, сплоченный коллектив. По словам директора, Татьяны Николаевны Ефименковой, это и отличает "Актив" от других агентств: "Наши клиенты отмечают, что все, кто здесь работает, вежливы и приветливы. Все делают грамотно, профессионально. И люди приходят к нам снова и снова, советуют



своим друзьям, знакомым обращаться именно к нам".

В "Активе" низкие цены, которые удовлетворяют любого клиента. "Мы занимаемся куплей, продажей, обменом, расселением и арендой недвижимости, - продолжает Татьяна Николаевна. - При этом наше главное правило - помочь каждому решить свои проблемы. Мы находим компромисс в любой ситуации".

Агентство планирует и дальше расширяться, привлекать все большее количество людей. "Главная удача нашего агентства не в том, что мы когда-то очень выгодно продали какую-то квартиру. Она в том, что фирма есть, живет и дышит. И, слава богу, не на последнем издыхании. Жилищные проблемы никогда не исчезнут, а мы их будем решать".

Адрес: ул. Соборная, 4/9, кв. 3. Телефоны: 1-00-33, 1-31-86.



Агентство "Рателс" - это одна из первых фирм, которые работают с недвижимостью. Точнее, это даже не фирма, а отдел АОЗТ "Гатчинский ломбард Кредо-Приорат", основанного в 1993-м году, основными видами деятельности которого и являются кредит под залог драгоценных металлов, камней, недвижимости, реализация невыкупленных вещей и все операции с недвижимым имуществом.

"То, что мы являемся отделом гатчинского ломбарда, дает больше возможностей в финансовом плане для нас и гарантию надежности для наших клиентов, - гово-



рит Алексей Хрищевский, начальник отдела недвижимости гатчинского ломбарда. - Ведь ломбард - это маленький банк, поэтому у нас есть некоторые собственные средства".

Отдел недвижимости "Рателс" имеет лицензию Ленинградской областной регистрационной палаты на ведение риэлтерской деятельности в Гатчине, районе и пригородах Санкт-Петербурга.

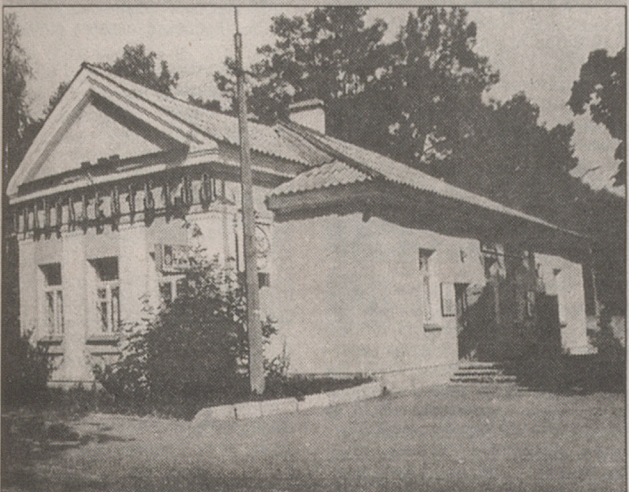


Главная ценность фирмы - квалифицированные работники: люди умные, знающие свое дело, специально обученные. Все имеют высшее образование. Именно они работают с клиентами, оказывают кроме всего спектра услуг на рынке недвижимости еще и бесплатную юридическую помощь своим клиентам, гарантируют бесплатную перевозку вещей при переезде на новую квартиру. В агентстве "Рателс" можно совершить срочную покупку квартиры или комнаты, в этом случае через двое суток все необходимое будет сделано.

"Наша задача - обеспечить безопасность расчетов между продавцом и покупателем. Для этого мы используем ломбард. Мы располагаем большим банком данных недвижимого имущества, готово к продаже. Банк данных постоянно пополняется, в нем находятся 30-35 квартир".

На солидность фирмы указывает и ее местонахождение. Судите сами: агентство расположено в центре города, напротив районной администрации, по ул. К. Маркса, 47.

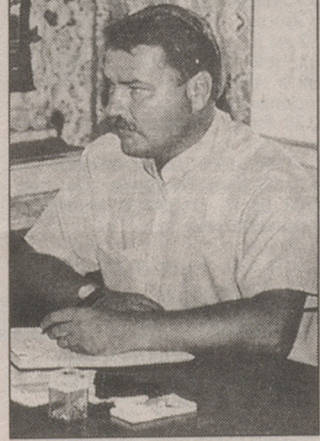
Телефоны: 133-66, 372-88. **Здесь всегда рады клиентам!**



Отдел недвижимости УЖКХ имеет существенное отличие от других агентств - гарантию государства. Плохо это или хорошо - решать вам, но люди все еще верят в государство.

"И правильно: мы не фирма-однодневка, мы не можем просто исчезнуть, - говорит Павел Владимирович Скрипачев, начальник отдела недвижимости УЖКХ. - В Гатчине три года назад, когда образовался наш отдел, мы были шестым агентством недвижимости. Сейчас уже твердо стоим на ногах."

Как и любая риэлтерская фирма, отдел недвижимости УЖКХ занимается посредничеством при любой сделке с недвижимостью (квартиры и дома). Большое внимание уделяется обмену. Здесь считают, что брать большие проценты со сделки невыгодно ни для клиента, ни для самой фирмы. Основное правило работы: всегда выполнять все желания клиента. "Ведь если человеку у нас не понравится, он уйдет и не вернется. А не будет клиента, и работы не будет".



Кроме этого, в отделе недвижимости УЖКХ быстро и юридически грамотно оформляются документы по сделке.

Своих клиентов отдел недвижимости ждет по адресу: ул. Соборная, 2а. Тел. 202-03.





Региональное телевидение

14.10 "Эдисон Денисов", д.ф. 15.00 Что случилось? 15.15, 1.00 Телемаркет. 16.15, 23.45 День за днем. 16.30 TBN. Особая любовь. 16.55 Мешанина. 17.00 Мультфильмы. 17.30 "Девушки-соседки". 17.55, 23.40 Гороскоп. 18.00 "Дерзкие и красивые". 18.25, 20.25 Городской глашатай. 18.30 TBN. Госпел в Америке. 19.00 Чтобы помнили. Ведущий Л.Ожигатов. 19.40 "Закон Лос-Анджелеса". 20.30, 24.00 Паровоз Ти-Ви. 21.00 Мир развлечений. 21.30 "Солдатская история", х.ф. 23.10 "Чертова служба в госпитале МЭШ". 0.30 "Полицейские".

6-й канал 7.35, 15.40, 1.05 Телемагазин. 8.00, 23.00 Оттиск. 8.10, 23.10 Мегаполис. 8.25, 23.25 Горсправка. 8.30, 0.30 Астрологический прогноз. 8.35 Новости Эн-би-си. 9.00, 17.00 Час Диснея. 10.00, 18.00 "Миссия "Эврика"". 11.00, 20.00 "Даллас". 12.00, 21.30 Телефон спасения. 12.30, 0.40 Экстраординарное. 13.00, 22.00 "Кегни и Лейси". 14.00, 21.00 "Зеленые просторы". 14.30 "Магазин путешествий". 14.45, 19.00 "Я покупаю эту женщину". 15.10 Трюк-машина. 15.25 Фаркоп. 19.30 Лидер: Олег Газманов. 23.30 Час совы.

11-й канал 8.15, 19.50, 22.05, 0.25 Погода. 8.20, 9.20, 10.30, 11.10, 11.50, 14.00, 14.40, 16.55, 0.30 Телемагазин. 9.00, 14.50, 0.10 Шесть новостей. 9.10 Музыка кино. 9.30 Шоу Ивана Демидова "Обоз". 10.20 Мультфильм. 10.40 "Семья Кэмпбеллов". 11.15 Алтека. 11.25, 16.35, 17.35 Диск-канал. 12.00 "Леди Франкештейн", х.ф. 13.35, 14.05 Мультфильмы. 15.00 "Осенние свадьбы", х.ф. 16.25 Знак качества. 17.05 "Флиппер". 18.00 Тихорецкий, 21.18.10 Те, кто... 18.40 Невидимое со всеми... 18.50 Я считаю, что... 19.55 Петербургское время. 20.05 Я сама: что имеем - не храним. 21.05 День и ночь. 21.15 Домашний доктор. 21.25 Радио-такси. 21.35 "Вавилон" Дмитрия Запольского. 22.15 "Мелколл", х.ф. 0.00 Дорожный патруль. 0.20 Гороскоп.

51 канал 17.00, 21.10 "Дундерклуб", м.ф., 2.3 ч. 18.00 Муз. программа NBN. 18.40, 20.00, 21.50 ТВ клуб. 18.50 "Сказание о храбром рыцаре Фрумоусе", х.ф., 2 с. 20.30 Консилиум. 21.00 "Ладога. Сентиментальное путешествие". 22.10 Дар с Таймановой. 22.45 "Толый пистолет-1", х.ф.

ТВ-ЦЕНТР 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 21.55, 22.55, 23.55 Новости 7.15 Мир вашему дому 7.20 Прогноз погоды 7.25, 14.10 Витамин роста 7.35, 19.55 На самом деле 8.00 Программа передач 8.05 Инф.-развл. программа 8.50, 18.25, 23.50 "Московский альбом" 9.00, 16.35 "ТИ-Маркет" 9.05 "Комильфо" 9.15, 13.30 Д.ф.из цикла "В объективе - животный мир" - "Сайгаки" 9.35, 14.30 Сказочный альбом 10.00 "Вот так денек" 10.15 "Дворянская охота" 10.40 Музыка всех поколений 11.00 "Нежный возраст", х.ф. 12.30 "Сказки бабушки Арины" 13.00 Козырная карта 15.00 "Винодность", х.т.ф. 16.30 "Дамский клуб "Элита" 16.40 М/ф.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ПРОДАЮ 1/4 участка 12 соток, в д.Сумино (2 км от п.Волосово), авт.№ 524, от ст.Волосово авт.№38. Свет, колонна, дорога. Можно со срубом под крышу. ☎ (812) 264-22-26.

РАЗНОЕ 1/4 участка 12 соток, в д.Сумино (2 км от п.Волосово), авт.№ 524, от ст.Волосово авт.№38. Свет, колонна, дорога. Можно со срубом под крышу. ☎ (812) 264-22-26.

3-комн.квартира на Аэродроме, общ.пл.74 кв.м., ул.планировки на 2-комн.квартиру + доплата. Без посредников. ☎ 197-33 после 21.00.

2-комн.квартира ("хрущевку") +

17.10 "Гваделупе", х.т.ф. 18.10 "Золотая визитка" 18.15 "Деловая Москва" 20.05 Неделя детектива 20.10 "Феникс" 21.10, 0.10 Времечко 21.25 "Место встречи изменить нельзя", 3 с. 22.50 "Комиссар Лиа Зоммер" 0.55 "Коммерческий калейдоскоп".

EUROSPORT 10.30 PPG CART World Series (Индикар) в Монтерее, Калифорния (п). 11.30 Xtrem Sports. Экстремальные игры в Сан-Диего, Калифорния (п). 12.30 Гребля. Чемпионат мира во Франции (п). 14.00 Ралли "Австралийское сафари". Кубок мира 1997 (п). 15.00 Мотоцикл. Обзорение Wheelies (з). 15.30 Мотокросс. Обзорение Kick (з). 16.00 Водные лыжи. Кубок мира (11, 12, 13, 14 раунды в США и Канаде) (з). 16.30 Fun Sports. Обзорение Freeride (п). 17.00 Велоспорт. Тур Испании. Этап 5: Херец де ла Фронтера - Малага, 229 км (п/т), 03.00 (п).

5 канал 12.55, 1.30 Телемагазин. 13.30, 16.30 Информ-ТВ. Новости России. 13.45, 20.10 "Пивные бароны", х.ф. 4 с. 14.35 Срок ответа - сегодня. 15.05 Советы садоводам. 15.25, 16.55, 21.00 Телестанция "Моя Россия". 15.55 Звездный розыгрыш. 18.30 Волейбол. Чемпионат Европы среди мужчин. Матч Италия - Нидерланды (з). 20.00 Мотоспорт. Обзорение Motors (з). 21.30 Футбол. IV чемпионат мира FIFA среди юниоров в Египте. Этап 1, матчи среди команд: Аргентина - Бахрейн, Гана - Коста-Рика, Египет - Германия, Таиланд - Чили (п/т). 23.30 Мотоспорт. Сор-я "Four Wheels Drive" - 4x4 Off Road в Экрейнс, Ирландия (п). 00.00 Футбол. Кубок мира 1998. Квалификационный раунд (з). 02.00 Гольф. Европейский турнир WPGA - Ladies' French Open в Париже (з).

Ореол-ТВ-Гатчина 9.00, 13.30, 19.00, 21.15, 23.30 Рекл.-инф. блок 18.30 М/ф "Мыши-инопланетяне" 19.30, 21.30 "Кстати" 19.45 Научные среды (повтор от 27 августа) 20.00 "Суперсила" (фант. боевик) 21.45 "Караван на восток" (комедия)

ЧЕТВЕРГ, 11.9

Первый канал 6.00 Доброе утро. 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.20 Новости. 9.15, 18.20 "Девушка по имени Судьба". 10.00 "Парижские тайны" Э.Рязанова. Патрисия Каас. 10.40 Клуб путешественников. 11.30 Домашняя библиотека. 11.40 Смак. 15.20 "Погонщики динозавров". 15.45 Вслед за солнцем. 16.10 Лего-го! 16.40 "Гарри - снежный человек". 17.05 ... До шестнадцати и старше. 17.30 Вокруг света. 19.05 Погода. 19.10 Час пик. 19.35 Дженгльмен-шоу. 20.05 Моя семья: служебный роман. 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время. 21.45 "Полицейская академия: миссия в Москве", х.ф. 23.15 Магия: мир сверхъестественного. 23.45 Волейбол. Чемпионат Европы. Мужчины. Сборная России - Сборная Италии.

Канал "Россия" 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Вести. 8.25, 17.20 Лукоморье. 8.50 Мультфильм. 9.00 Православный календарь. 9.05 Бесконечное путешествие. 9.35 Театр зверей. 10.10, 18.45 "Санта-Барбара". 11.15 Телемагазин. 11.30 Парламентарий.

6-й канал 7.35, 15.10, 1.05 Телемагазин. 8.00, 23.00 Оттиск. 8.10, 23.10 Мегаполис. 8.25, 23.25 Горсправка. 8.30, 0.30 Астрологический прогноз. 8.35 Новости Эн-би-си. 9.00, 17.00 Час Диснея. 10.00, 18.00 "Миссия "Эврика"". 11.00, 20.00 "Даллас". 12.00, 21.30 Телефон спасения. 12.30, 0.40 Экстраординарное. 13.00, 22.00 "Кегни и Лейси". 14.00, 21.00 "Зеленые просторы". 14.30 "Магазин путешествий". 14.45, 19.00 "Я покупаю эту женщину". 15.10 Трюк-машина. 15.25 Фаркоп. 19.30 Лидер: Олег Газманов. 23.30 Час совы.

11-й канал 8.15, 21.20, 22.05, 0.35 Погода. 8.20, 9.10, 9.45, 10.30, 11.10, 12.00, 14.40, 16.55, 18.55, 0.35 Телемагазин. 9.00, 14.50, 0.10 Шесть новостей. 9.10 Музыка кино. 9.30 Шоу Ивана Демидова "Обоз". 10.20 Мультфильм. 10.40 "Семья Кэмпбеллов". 11.15 Алтека. 11.25, 16.35, 17.35 Диск-канал. 12.00 "Леди Франкештейн", х.ф. 13.35, 14.05 Мультфильмы. 15.00 "Осенние свадьбы", х.ф. 16.25 Знак качества. 17.05 "Флиппер". 18.00 Тихорецкий, 21.18.10 Те, кто... 18.40 Невидимое со всеми... 18.50 Я считаю, что... 19.55 Петербургское время. 20.05 Я сама: что имеем - не храним. 21.05 День и ночь. 21.15 Домашний доктор. 21.25 Радио-такси. 21.35 "Вавилон" Дмитрия Запольского. 22.15 "Мелколл", х.ф. 0.00 Дорожный патруль. 0.20 Гороскоп.

51 канал 17.00, 21.10 "Дундерклуб", м.ф., 2.3 ч. 18.00 Муз. программа NBN. 18.40, 20.00, 21.50 ТВ клуб. 18.50 "Сказание о храбром рыцаре Фрумоусе", х.ф., 2 с. 20.30 Консилиум. 21.00 "Ладога. Сентиментальное путешествие". 22.10 Дар с Таймановой. 22.45 "Толый пистолет-1", х.ф.

ТВ-ЦЕНТР 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 21.55, 22.55, 23.55 Новости 7.15 Мир вашему дому 7.20 Прогноз погоды 7.25, 14.10 Витамин роста 7.35, 19.55 На самом деле 8.00 Программа передач 8.05 Инф.-развл. программа 8.50, 18.25, 23.50 "Московский альбом" 9.00, 16.35 "ТИ-Маркет" 9.05 "Комильфо" 9.15, 13.30 Д.ф.из цикла "В объективе - животный мир" - "Сайгаки" 9.35, 14.30 Сказочный альбом 10.00 "Вот так денек" 10.15 "Дворянская охота" 10.40 Музыка всех поколений 11.00 "Нежный возраст", х.ф. 12.30 "Сказки бабушки Арины" 13.00 Козырная карта 15.00 "Винодность", х.т.ф. 16.30 "Дамский клуб "Элита" 16.40 М/ф.

ПРОДАЮ

а/м "Форд-Сьера", 1985 г.в + гараж на 2-комн.квартиру новой планировки. ☎ 1-12-45.

Куплю гараж в КАС "Чайка". ☎ 19-456 после 19.00.

Чистопородные очаровательные голубоглазые сиамские котята - отличный подарок вашим детям! ☎ 3-62-06.

Пригони на заказ, помогу пригнать любую "иномарку" или автобус. Конфиденциальность гарантирую. ☎ 101-73.

Семья из трех человек снимет 1-2-комн.квартиру на длительный срок. Порядок гарантируем. ☎ 68-126.

Семья из двух человек срочно снимет 1-комн.квартиру. Аэродром и крайние этажи не предлагать. ☎ 141-40.

Срочно требуется квалифицированный мастер по ремонту обуви. Обращаться ☎ 396-55, 348-55.

Срочно требуется квалифицированный мастер по ремонту обуви. Обращаться ☎ 396-55, 348-55.

12.00 "Хочу сделать признание", х.ф. 2 с. 13.25 Мультфильмы. 13.55 Магазин недвижимости. 14.25 Антреприза. Владислав Стрельчик. 15.15 Поет О.Погудин. 15.45 На пороге века. 16.15 Телемагазин. 16.25 Ти-маркет. 16.30 "И это кино", д.ф. 17.50 Люди. Деньги. Жизнь. 18.25 Товары - почтой. 18.30 Представляет "Проект-арсенал". 19.40, 20.35 "Я песню отдал все сполна".

ТВ "Петербург - 5-й канал" 12.55, 1.30 Телемагазин. 13.30, 16.30 Информ-ТВ. Новости России.

51 канал 18.00 "Дундерклуб", м.ф., 3 ч. 18.40, 20.00, 22.15 ТВ клуб. 19.50 "Фаворит", х.ф., 1 с. 20.30 Консилиум. 21.00 "Блинки Билл", м.ф., 1 ч. 21.30 Она, о ней, для нее. 22.00 Немного обо всем. 22.05 Открытый каталог. 22.35 "Клеопатра-2", х.ф.

ТВ-ЦЕНТР 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 21.55, 22.55, 23.55 Новости 7.15 Мир вашему дому 7.20 Прогноз погоды 7.25, 14.10 Витамин роста 7.35, 19.55 На самом деле 8.00 Программа передач 8.05 Инф.-развл. программа 9.00, 16.35 "ТИ-Маркет" 9.05, 0.55 "Коммерческий калейдоскоп" 9.15, 13.00 Д.ф. из цикла "В объективе - животный мир" - "Крохаль" 9.35, 13.00 Сказочный альбом 10.00 "Вот так денек" 10.15 Автошоу 10.40 Музыка всех поколений 11.00 "Сентиментальное путешествие на картошку", х.ф. 12.30, 13.45, 16.40 М/ф 12.50, 18.25, 21.05 "Московский альбом" 13.20 "Эврика" 15.00 "Винодность", х.т.ф. 16.30 "Дамский клуб "Элита" 17.10 "Гваделупе", х.т.ф. 18.15 "Деловая Москва" 20.05 Неделя детектива 20.10 "Феникс" 21.10, 0.10 Времечко 21.25 "Место встречи изменить нельзя", 4 с. 22.50 "Комиссар Лиа Зоммер"

Канал НТВ 6.00, 10.00 Сегодня утром. 9.05 "Подводная лодка", сериал. 10.15 Своя игра. 10.50 Новости кино. 11.00 "Катрин Кураж", 4 с. 12.00, 14.00, 16.00 Сегодня днем. 12.15 "Непокорное сердце", х.ф. (США) 14.30 "Агент Малю", х.ф. (США) 16.30 Улица Сезам. 17.00 "XX век в войнах", д.ф. 16 с. 18.00 Дистанция - Шелчок. 19.00, 22.00 Сегодня вечером. 19.40 Герой дня. 20.00 "Над Сантьяго идет дождь", х.ф. 22.45 "Кружева", 7 с. 23.40 Сегоднячко. 0.00 Сегодня в полночь. 0.15 В печать. 0.25 "Ханна и ее сестры", х.ф. (США)

Региональное телевидение 14.05 "Алло, Москва", "Пять московских музыкантов", д.ф.

15.00 Что случилось? 15.15, 0.30 Телемаркет. 16.15, 23.45 День за днем. 16.30 TBN. Дорога в небеса. 16.55 Мешанина. 17.00 Мультфильмы. 17.30 "Девушки-соседки". 17.55, 23.40 Гороскоп. 18.00 "Дерзкие и красивые". 18.25, 20.25 Городской глашатай. 18.30 TBN. Радость музыки. 19.00 Национальный интерес. 19.40 "Закон Лос-Анджелеса". 20.30, 24.00 Паровоз Ти-Ви. 21.00 Автоматия. 21.25 "Двое в степи", х.ф. 23.10 "Чертова служба в госпитале МЭШ". 23.15 "Полицейские".

6-й канал 7.35, 15.10, 1.05 Телемагазин. 8.00, 23.00 Оттиск. 8.10, 23.10 Мегаполис. 8.25, 23.25 Горсправка. 8.30, 0.30 Астрологический прогноз. 8.35 Новости Эн-би-си. 9.00, 17.00 Час Диснея. 10.00, 18.00 "Миссия "Эврика"". 11.00, 20.00 "Даллас". 12.00, 21.30 Телефон спасения. 12.30, 0.40 Экстраординарное. 13.00, 22.00 "Кегни и Лейси". 14.00, 21.00 "Зеленые просторы". 14.30 "Магазин путешествий". 14.45, 19.00 "Я покупаю эту женщину". 15.10 Трюк-машина. 15.25 Фаркоп. 19.30 Лидер: Олег Газманов. 23.30 Час совы.

11-й канал 8.15, 21.20, 22.05, 0.35 Погода. 8.20, 9.10, 9.45, 10.30, 11.10, 12.00, 14.40, 16.55, 18.55, 0.35 Телемагазин. 9.00, 14.50, 0.10 Шесть новостей. 9.10 Музыка кино. 9.30 Шоу Ивана Демидова "Обоз". 10.20 Мультфильм. 10.40 "Семья Кэмпбеллов". 11.15 Алтека. 11.25, 16.35, 17.35 Диск-канал. 12.00 "Леди Франкештейн", х.ф. 13.35, 14.05 Мультфильмы. 15.00 "Осенние свадьбы", х.ф. 16.25 Знак качества. 17.05 "Флиппер". 18.00 Тихорецкий, 21.18.10 Те, кто... 18.40 Невидимое со всеми... 18.50 Я считаю, что... 19.55 Петербургское время. 20.05 Я сама: что имеем - не храним. 21.05 День и ночь. 21.15 Домашний доктор. 21.25 Радио-такси. 21.35 "Вавилон" Дмитрия Запольского. 22.15 "Мелколл", х.ф. 0.00 Дорожный патруль. 0.20 Гороскоп.

51 канал 17.00, 21.10 "Дундерклуб", м.ф., 2.3 ч. 18.00 Муз. программа NBN. 18.40, 20.00, 21.50 ТВ клуб. 18.50 "Сказание о храбром рыцаре Фрумоусе", х.ф., 2 с. 20.30 Консилиум. 21.00 "Ладога. Сентиментальное путешествие". 22.10 Дар с Таймановой. 22.45 "Толый пистолет-1", х.ф.

ТВ-ЦЕНТР 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 21.55, 22.55, 23.55 Новости 7.15 Мир вашему дому 7.20 Прогноз погоды 7.25, 14.10 Витамин роста 7.35, 19.55 На самом деле 8.00 Программа передач 8.05 Инф.-развл. программа 8.50, 18.25, 23.50 "Московский альбом" 9.00, 16.35 "ТИ-Маркет" 9.05 "Комильфо" 9.15, 13.30 Д.ф.из цикла "В объективе - животный мир" - "Сайгаки" 9.35, 14.30 Сказочный альбом 10.00 "Вот так денек" 10.15 "Дворянская охота" 10.40 Музыка всех поколений 11.00 "Нежный возраст", х.ф. 12.30 "Сказки бабушки Арины" 13.00 Козырная карта 15.00 "Винодность", х.т.ф. 16.30 "Дамский клуб "Элита" 16.40 М/ф.

Канал НТВ 6.00, 10.00 Сегодня утром. 9.05 "Подводная лодка", сериал. 10.15 Своя игра. 10.50 Новости кино. 11.00 "Катрин Кураж", 4 с. 12.00, 14.00, 16.00 Сегодня днем. 12.15 "Непокорное сердце", х.ф. (США) 14.30 "Агент Малю", х.ф. (США) 16.30 Улица Сезам. 17.00 "XX век в войнах", д.ф. 16 с. 18.00 Дистанция - Шелчок. 19.00, 22.00 Сегодня вечером. 19.40 Герой дня. 20.00 "Над Сантьяго идет дождь", х.ф. 22.45 "Кружева", 7 с. 23.40 Сегоднячко. 0.00 Сегодня в полночь. 0.15 В печать. 0.25 "Ханна и ее сестры", х.ф. (США)

Региональное телевидение 14.05 "Алло, Москва", "Пять московских музыкантов", д.ф.

15.00 Что случилось? 15.15, 0.30 Телемаркет. 16.15, 23.45 День за днем. 16.30 TBN. Дорога в небеса. 16.55 Мешанина. 17.00 Мультфильмы. 17.30 "Девушки-соседки". 17.55, 23.40 Гороскоп. 18.00 "Дерзкие и красивые". 18.25, 20.25 Городской глашатай. 18.30 TBN. Радость музыки. 19.00 Национальный интерес. 19.40 "Закон Лос-Анджелеса". 20.30, 24.00 Паровоз Ти-Ви. 21.00 Автоматия. 21.25 "Двое в степи", х.ф. 23.10 "Чертова служба в госпитале МЭШ". 23.15 "Полицейские".

6-й канал 7.35, 15.10, 1.05 Телемагазин. 8.00, 23.00 Оттиск. 8.10, 23.10 Мегаполис. 8.25, 23.25 Горсправка. 8.30, 0.30 Астрологический прогноз. 8.35 Новости Эн-би-си. 9.00, 17.00 Час Диснея. 10.00, 18.00 "Миссия "Эврика"". 11.00, 20.00 "Даллас". 12.00, 21.30 Телефон спасения. 12.30, 0.40 Экстраординарное. 13.00, 22.00 "Кегни и Лейси". 14.00, 21.00 "Зеленые просторы". 14.30 "Магазин путешествий". 14.45, 19.00 "Я покупаю эту женщину". 15.10 Трюк-машина. 15.25 Фаркоп. 19.30 Лидер: Олег Газманов. 23.30 Час совы.

11-й канал 8.15, 21.20, 22.05, 0.35 Погода. 8.20, 9.10, 9.45, 10.30, 11.10, 12.00, 14.40, 16.55, 18.55, 0.35 Телемагазин. 9.00, 14.50, 0.10 Шесть новостей. 9.10 Музыка кино. 9.30 Шоу Ивана Демидова "Обоз". 10.20 Мультфильм. 10.40 "Семья Кэмпбеллов". 11.15 Алтека. 11.25, 16.35, 17.35 Диск-канал. 12.00 "Леди Франкештейн", х.ф. 13.35, 14.05 Мультфильмы. 15.00 "Осенние свадьбы", х.ф. 16.25 Знак качества. 17.05 "Флиппер". 18.00 Тихорецкий, 21.18.10 Те, кто... 18.40 Невидимое со всеми... 18.50 Я считаю, что... 19.55 Петербургское время. 20.05 Я сама: что имеем - не храним. 21.05 День и ночь. 21.15 Домашний доктор. 21.25 Радио-такси. 21.35 "Вавилон" Дмитрия Запольского. 22.15 "Мелколл", х.ф. 0.00 Дорожный патруль. 0.20 Гороскоп.

51 канал 17.00, 21.10 "Дундерклуб", м.ф., 2.3 ч. 18.00 Муз. программа NBN. 18.40, 20.00, 21.50 ТВ клуб. 18.50 "Сказание о храбром рыцаре Фрумоусе", х.ф., 2 с. 20.30 Консилиум. 21.00 "Ладога. Сентиментальное путешествие". 22.10 Дар с Таймановой. 22.45 "Толый пистолет-1", х.ф.

ТВ-ЦЕНТР 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 21.55, 22.55, 23.55 Новости 7.15 Мир вашему дому 7.20 Прогноз погоды 7.25, 14.10 Витамин роста 7.35, 19.55 На самом деле 8.00 Программа передач 8.05 Инф.-развл. программа 8.50, 18.25, 23.50 "Московский альбом" 9.00, 16.35 "ТИ-Маркет" 9.05 "Комильфо" 9.15, 13.30 Д.ф.из цикла "В объективе - животный мир" - "Сайгаки" 9.35, 14.30 Сказочный альбом 10.00 "Вот так денек" 10.15 "Дворянская охота" 10.40 Музыка всех поколений 11.00 "Нежный возраст", х.ф. 12.30 "Сказки бабушки Арины" 13.00 Козырная карта 15.00 "Винодность", х.т.ф. 16.30 "Дамский клуб "Элита" 16.40 М/ф.

Канал НТВ 6.00, 10.00 Сегодня утром. 9.05 "Подводная лодка", сериал. 10.15 Своя игра. 10.50 Новости кино. 11.00 "Катрин Кураж", 4 с. 12.00, 14.00, 16.00 Сегодня днем. 12.15 "Непокорное сердце", х.ф. (США) 14.30 "Агент Малю", х.ф. (США) 16.30 Улица Сезам. 17.00 "XX век в войнах", д.ф. 16 с. 18.00 Дистанция - Шелчок. 19.00, 22.00 Сегодня вечером. 19.40 Герой дня. 20.00 "Над Сантьяго идет дождь", х.ф. 22.45 "Кружева", 7 с. 23.40 Сегоднячко. 0.00 Сегодня в полночь с Александром Герасимовым. 0.25 Империя страсти. 1.05 Стивен Кинг в кино. Фильм ужасов "Дети кукурузы-1" (США).

Региональное телевидение 14.05 "Алло, Москва", "Пять московских музыкантов", д.ф.

15.00 Что случилось? 15.15, 0.30 Телемаркет. 16.15, 23.45 День за днем. 16.30 TBN. Дорога в небеса. 16.55 Мешанина. 17.00 Мультфильмы. 17.30 "Девушки-соседки". 17.55, 23.40 Гороскоп. 18.00 "Дерзкие и красивые". 18.25, 20.25 Городской глашатай. 18.30 TBN. Радость музыки. 19.00 Национальный интерес. 19.40 "Закон Лос-Анджелеса". 20.30, 24.00 Паровоз Ти-Ви. 21.00 Автоматия. 21.25 "Двое в степи", х.ф. 23.10 "Чертова служба в госпитале МЭШ". 23.15 "Полицейские".

6-й канал 7.35, 15.10, 1.05 Телемагазин. 8.00, 23.00 Оттиск. 8.10, 23.10 Мегаполис. 8.25, 23.25 Горсправка. 8.30, 0.30 Астрологический прогноз. 8.35 Новости Эн-би-си. 9.00, 17.00 Час Диснея. 10.00, 18.00 "Миссия "Эврика"". 11.00, 20.00 "Даллас". 12.00, 21.30 Телефон спасения. 12.30, 0.40 Экстраординарное. 13.00, 22.00 "Кегни и Лейси".

8.05 Инф.-развл. программа  
9.00, 16.35 "ТН-Маркет" 9.05 "Коммерческий калейдоскоп" 9.15, 13.30 Д.ф. из цикла "В объективе - животный мир" - "Заяц-русак" 9.30, 14.30 Сказочный альбом 10.00 "Вот так денек" 10.15 "Магия моды" 10.40 Музыка всех поколений 11.00 "Комета", х.ф. 12.20 "Офицеры", ф.4 12.50, 18.25, 21.05 "Московский альбом" 13.00 "Кто кого" 13.45, 16.40 М/ф. 15.00 "Виноград", х.т.ф. 16.30 "Дамский клуб "Элита" 17.10 "Гваделупе", х.т.ф. 18.15 "Деловая Москва" 20.10 Подумаем вместе 20.35 "Манеж, манеж" 21.00 Неделя детектива 21.10, 0.10 Времечко 21.25 "Место встречи изменить нельзя", 5 с. 22.50 "Комиссар Лиа Зомер" 0.40 "Год Джульетты", мелодрама (Франция).

**EUROSPORT**  
10.30 Мотоспорт. Обзорные Motors (п).  
12.00 Футбол. Кубок мира 1998. Квалификационный раунд (п).  
14.00 Международные новости мотоспорта (з).  
15.00 Мотоцикл. XIII этап чемпионата мира Road Racing - "Gran Premio Marlboro de Catalunya" в Испании. Квалиф-я в классе 125 куб.см (п/т); 16.00 500 куб.см (п/т); 21.00 250 куб.см (п/т); 01.30 Итоги состязаний дня, обзорные Pole Position (з).  
17.00 Велоспорт. Тур Испании. Этап 7: Гвадикс - Сьерра-Невада, 219,2 км (п/т).  
18.30 Теннис. Турнир АТР в Марбелье, Испания. Четвертьфинал (п/т).  
22.00 Tractor Pulling (Гонки на тракторах с грузом). Кубок Европы в Валиби, Нидерланды (з).  
23.00 Спортивная гимнастика. Дружеская встреча Европы и Азии (п/т).  
00.30 Сумо. IV турнир Grand Basho в Нагое, ч.3 (п).  
02.30 Бокс. Межд. сост-я (п).

**Межд.-ТВ-Гатчина**  
9.00, 13.30, 19.00, 23.05 Рекл.-инф. блок  
9.15 Школьный двор (повтор от 11 сентября)  
18.30 М/ф "20-й международный фестиваль"  
19.30, 21.30 "Кстати"  
19.45 "Холодный рай" (триллер)  
21.25 Информация ПКФ "Ореол"  
21.45 "Донна Флора и два ее мужа" (эрот.комедия)

**СУББОТА, 13.9**

**Первый канал**  
8.00 Комедия "Черемушки".  
9.40 Лотто-Миллион.  
9.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.  
10.00, 15.00 Новости.  
10.10 Домашняя библиотека.  
10.30 Утренняя почта.  
11.05 Каламбур.  
11.40 Смак.  
11.55 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра.  
12.25 "Странные люди", х.ф.  
14.00 Очевидное-невероятное.  
14.30 "Союзмультфильм" представляет...  
15.20 В мире животных.  
16.00 Колесо истории.  
16.55 Футбол. Чемпионат России. "Спартак" (Москва) - "Балтика" (Калининград).  
18.55 Погода.  
19.05 "Строго на юг". 30 и 31 с.  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время.  
21.55 "Родня", х.ф.  
23.50 Комедия ужасов "Бал вампиров".  
1.40 Волейбол. Чемпионат Европы. Мужчины. Полуфинал.

**Канал "Россия"**  
8.00 Утренний экспресс.  
8.55 Мир здоровья.  
9.05 "Солти", т.ф.  
9.30 "Морской дьявол", спектакль.  
10.10 Доброе утро, страна.  
11.00 Вести в одиннадцать.  
11.15 Вестник потребителя.  
11.40 "Чародейки из предместья", х.ф.  
13.05 "Симонов и Гроссман: сын и пасынок".  
13.45 Ваш партнер.  
14.00 Вести про...  
14.20 "Арабелла возвращается, или Румбурк - король царства сказок", х.ф. 19 и 20 части.  
15.25 Двойной портрет.

15.50 "По дону гуляет казак молодой..."  
16.45 Бесконечное путешествие.  
17.10 Дневник фестиваля "Мир красоты".  
17.15 Мужчина и женщина.  
17.55 Репортер.  
18.10 Московская панорама.  
18.15 Телескоп.  
18.55 Субботний вечер с Вячеславом Полуниным.  
20.00 Вести.  
20.35 Сам себе режиссер.  
21.10 "Дети", х.ф. (США).  
23.20 Момент истины.  
0.15 Встречная полоса.  
0.30 Программа "А".

**ТВ "Петербург-5-й канал"**  
12.55, 0.15 Телемагазин.  
10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 Информ-ТВ.  
10.45 "Парад парадов" представляется... Ирина Салтыкова.  
11.25 Честь имею!  
11.45 "Окно в мир", д.ф.  
13.00 Ток-шоу "Наобум".  
13.45 Страсти-мордасти...  
14.00 "Золотой фонд". Телевизионный театр Юрия Аксенова.  
15.30 "Лотто Бинго".  
16.45 Спортивное обозрение.  
17.05 Храм.  
17.35 Праздник в Царском Селе.  
18.25 Работает ЛОТ.  
19.55 Большой фестиваль.  
20.15 "Ты у меня одна", х.ф. (Россия).  
21.50 Блеф-клуб.  
22.45 "Новый Петербург".  
23.20 "Третий - не лишний", х.ф.

**Канал НТВ**  
8.00 "Актриса", х.ф.  
9.30 Мультфильм.  
10.00 Сегодня утром.  
10.10 "Итого".  
10.30 Телеигра "Пойми меня".  
11.00 "Война в космосе". 8 с.  
11.45 От винта!  
12.00, 16.00 Сегодня днем.  
12.15 "Панорама".  
12.45 Криминал.  
13.00 Хоккей. Чемпионат России.  
15.30 Комедийный сериал. "Каролина в Нью-Йорке", 24 с.  
16.15 "Звезды в квадрате, или Проще простого".  
17.00 "Железный занавес", фильм 3.  
18.00 Док-шоу. Я и моя собака.  
18.30 Герой дня без галстука.  
19.00, 22.00 Сегодня вечером.  
19.30 "Поговори на моем языке", х.ф.  
20.00 "Джентльмены предпочитают блондинок" (США).  
21.45 Куклы.  
22.45 "Детектив Наш Бриджес", 1 с. (США), х.ф.  
23.35 "Кнопка-плюс".  
23.50 Футбольный клуб.  
0.40 Плейбой-шоу.

**Региональное телевидение**  
10.00 "Корал Ридж", "Час силы духа", программы ТВН.  
12.00 "Мой дом Англия", фильм 5: "Фаузи Мантура".  
12.30 "Будьте здоровы", медпрограмма.  
13.00 "По семейным обстоятельствам", х.ф. 1 с.  
14.20 Домашний концерт.  
15.00 Телемаркет.  
15.30 "Юлий Райзман: Я жил среди своих героев" 2 часть.  
16.10 "Французская синематека", т.ф. Франция.  
16.30 Юбилей Петербургского и Российского футбола.  
17.00 Мультфильмы.  
17.30 Док-шоу. "Я и моя собака".  
18.00 "Семейка Адамс".  
18.25 "Закон Лос-Анджелеса".  
19.10 "Симпсоны".  
19.30 "Дорога в Эйвонли".  
20.25, 0.20 Гороскоп.  
20.30, 0.25 Паровоз Ти-Ви.  
21.00 Коллекция.  
21.30 "Секретные материалы".  
22.20 "До и после", программа В.Молчанова.  
23.00 "Игра по правилам", х.ф.  
0.55 "Пикантные ситуации".

**6-й канал**  
8.00 Оттиск. 8.10 Мераполис. 8.25, 0.30 Горсправка. 8.30 Астрологический прогноз. 8.35, 14.30, 0.40 Телемагазин. 9.00 Час Диснея. 10.00 "Проект "Са-

хара", х.ф. 2 с. 11.00 "Даллас". 12.00 "Зеленые просторы". 12.30 "Следы во времени". 13.30 Экстраординарное. 14.00 Лидер. 15.00 Спортивная программа. 16.00 Детское время. 16.30, 17.00 "Крошка Хью", м.ф. 17.30 Балда. Игра для умных. 18.00 Музыкальный проспект. 18.30 Самые-самые. 19.00 Лицо с обложки. 20.00 "Человек ниоткуда". 21.00 "Напряги извилины". 21.30 "Звезда пленительного счастья", х.ф.

**11-й канал**  
8.15, 19.50, 21.20, 0.45 Погода. 8.20, 10.30, 13.35, 17.10, 0.50 Телемагазин. 9.00, 23.35 Шесть новостей. 9.15 Детский сеанс. "Ученик лекаря". 10.45 "Ералаш". 11.10 Сериал о природе. 12.10 Мультфильмы. 12.45 Рекламная пауза. 13.50 Диск-канал для детей. 14.45 Я сама. 15.45 Профессия. 16.40 Клуб одиноких сердец. 17.20 Жизнь в слове. 17.50 "Женщина в белом". 2 с. 19.15 Радиотакси. 19.20 Сутки. Час за часом. 19.50, 21.20, 0.45 Погода. 19.55 Скандаль недели. 20.30 ОСП-студия. 21.25 Фильм. 21.35 Кинотеатр. "Любовь и голуби". 23.50 Шоу Ивана Демидова "Обоз". 0.40 Гороскоп.

**51 канал**  
18.00, 20.40 "Блики Билл", м.ф., 23 ч. 18.30 Музпрограма. 18.50 "Флория Тоска", х.ф., 1 с. 20.00, 22.45 ТВ клуб. 20.30 Гламур. 21.15 Pop-TV. 23.15 "Роман о камне", х.ф.

**ТВ-ЦЕНТР**  
8.00 Программа передач  
8.05 Витамин роста  
8.20 "Огонь, вода и медные трубы", х.ф. 10.40 На караул 11.00, 18.25, 19.50 Московский альбом 11.05 "Девочка и океан", детский телесериал (Австралия) 11.55, 14.55, 17.55, 19.55 Новости 12.00 Тележурнал "Столица" 12.55 Автошоу 13.20 Мультпарад 14.00 "Звезды русского балета" 15.10 "Облако 9" 15.35 Парижский журнал "Последний поединок Бунина" 16.05 Документальная драма. Фильм 1-й "История ее любви" 16.55 Сто к одному. Телеигра 17.35 "Петровка, 38" 18.00 "Импровизация на тему...". Программа А.Козлова 19.00 Брейринг-20.10 "Коварство славы", комедия (Франция) 21.45 "Прогон. Группа "Омега" 22.45 Прогноз погоды 22.50 Ситком. "Просто фантастика" (Великобритания) 23.25 Козырная карта 23.50 "Интердевочка", х.ф.

**EUROSPORT**  
08.30 Легкая атлетика. Финал Гран-При IAAF в Фукуоке, Япония (п/т); 14.00 Основные события сор-ий.  
12.00 Мотоцикл. Гран-При Мальборо в Испании. Обзорные Pole Position (п).  
13.00 Гонки на тракторах с грузом. Кубок Европы в Валиби, Нидерланды (п).  
15.00 Мотоцикл. XIII этап чемпионата мира Road Racing - "Gran Premio Marlboro de Catalunya" в Испании. Квалиф-я в классе 125 куб.см (п/т); 16.00 500 куб.см (п/т); 21.00 250 куб.см (п/т); 01.00 Итоги состязаний дня, обзорные Pole Position (з).  
17.00 Велоспорт. Тур Испании. Этап 8: Гренада - Кордова, 175 км (п/т).  
18.30 Велоспорт. Гонка Париж-Брюссель (п/т).  
19.30 Волейбол. Чемпионат Европы среди мужчин в Нидерландах. Полуфинал (п/т).  
22.00 Бокс. Межд. сост-я (п/т).  
00.00 Легкая атлетика. Финал Гран-При IAAF в Фукуоке, Япония (п).  
02.00 Теннис. Турнир АТР в Марбелье, Испания. Полуфинал (з).  
03.30 Мотоспорт. Сор-я "Four Wheels Drive" - 4x4 Off Road в Экрейнс, Исландия (п).

**"Ореол-ТВ-Гатчина"**  
9.00 "Кстати" (повтор от 12 сентября)  
9.15, 19.00, 23.10 Рекл.-инф. блок  
18.30 М/ф  
19.30 "Поздравляем!" (прямой эфир)  
20.00 "Шаманья река" (приключения)  
21.35 "Ожившие мертвецы" (триллер)

**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 14.9**

**Первый канал**  
8.00 "Экипаж машины боевой", х.ф.  
9.05 Мультфильмы нашего детства. 9.55 Спортлото.

10.00, 15.00, 0.30 Новости.  
10.15 "Непутевые заметки" Дм. Крылова.  
10.30 Пока все дома.  
11.10 Утренняя звезда.  
12.00 Армейский магазин.  
12.30 Играй, гармонь любимая!  
13.00 Сельский час.  
13.25 Подводная одиссея команды Кусто. "Скалы из моря", х.ф.  
14.20 Смехопанорама.  
15.15 Приглашение к музыке.  
15.45 Клуб путешественников.  
16.35 Мультфейерверк.  
17.25 Один на один.  
17.55 Футбольное обозрение.  
18.25 Погода.  
18.30 "Мгновения, мгновения, мгновения..." Иосиф Кобзон.  
19.15 "Строго на юг". 32 и 33 с.  
20.50 Киноафиша.  
21.00 Время.  
21.40 КВН-97.  
23.45 Волейбол. Чемпионат Европы. 0.45 "Небеса и земля", х.ф.

**Канал "Россия"**  
8.00 Утренний экспресс.  
8.55 Торговый дом "Ле Монти".  
9.10 "Солти". Телесериал.  
9.30 У всех на устах.  
9.45 Дневник фестиваля "Мир красоты".  
9.50 Доброе утро, страна.  
10.30 Присяга.  
11.00 Вести в одиннадцать.  
11.15 Русское лото.  
11.55 Без пяти минут двенадцать.  
12.00 Книжная лавка.  
12.25 Человек на земле.  
12.50 Новая Россия.  
13.10 Мультфильм.  
13.20 "Шушкин и Трифонов".  
14.00 Вести.  
14.20 "Арабелла возвращается, или Румбурк - король царства сказок", х.ф. 21 и 22 с.  
15.25 "Мастер-ралли-97".  
15.50 Волшебный мир Диснея.  
16.45 Репортаж ни о чем.  
16.55 Довгань-шоу.  
17.25 Футбол без границ.  
17.55 L-клуб.  
18.30 "Аншлаг" представляет.  
19.00 "Звезды мира - детям".  
20.00 Зеркало.  
21.00 Старая квартира. 1955 год.  
22.00 Московская панорама.  
22.10 Гороскоп.  
22.40 "К-2" представляет: "Сюжет".  
23.35 "Московские истории". Фильм 10.  
0.05 Греко-римская борьба.  
1.05 "Первый этаж", х.ф.

**ТВ "Петербург-5-й канал"**  
9.55, 0.20 Телемагазин.  
10.30 Информ-ТВ. Пролог недели.  
10.45 Папа, мама и я - спортивная семья.  
11.15 Овертайм.  
11.40 "Индаба", т.ф. 20 с.  
12.10 "Пустыня Калахари", д.ф. (Франция).  
13.05 "Негаснущие звезды". Марсель Марсо. Часть 2.  
13.30, 16.30 Информ-ТВ.  
13.45 Экспресс-кино.  
14.05 "Башня", х.ф.  
15.35 Мультфильм.  
15.50 Исторические расследования.  
16.45 Спортивное обозрение.  
17.05 Детское ТВ.  
17.55 "Сталкер".  
18.25 Работает ЛОТ.  
19.30 Обратный отсчет.  
19.55 Большой фестиваль.  
20.15 "Американский дедушка" (Россия).  
21.25 "В.Высоцкий. Песни-монологи", т.ф.

21.45 Ноу smoking.  
22.30 У всех на устах.  
22.45 Международное обозрение.  
23.15 "Голландский Петербург".  
23.45 "Парад парадов".

**Канал НТВ**  
8.00 "Золотой патефон".  
8.30 Время "Ч" с Ольгой Кучкиной.  
9.00 Новости дня с Н.Антоновой.

9.15 Среда.  
9.30 Мультфильм.  
10.00 Сегодня утром.  
10.15 "Кнопка-плюс".  
10.30 Пойми меня.  
11.00 "Война в космосе". 9 с.  
11.45 От винта!  
12.00, 16.00 Сегодня днем.  
12.15 Полицейские будни.  
12.30 Век футбола.  
13.00 Кумиры старого кино. "Мое последнее танго". (Испания).  
15.00 Своя игра.  
15.30 "Маски-шоу: избранное".  
16.30 Устами младенца.  
17.00 "Железный занавес", фильм 4.  
18.00 Сегодня вечером.  
18.30 "Звезда родилась", х.ф.  
19.15 Москва в кино. "Настя".  
21.00 Итоги.  
21.30 "Байки из склепа" (США).  
22.45 "Детектив Наш Бриджес", 2 с.  
23.35 "Кнопка плюс".  
23.50 Про это.  
0.35 "Тайники души" (США).

**Региональное телевидение**  
10.00 "Детский клуб", программа ТВН.  
10.30 Ночной огонь. ТВН.  
11.30 В гостях у Г.Ветрова.  
12.00 "30-летие Сезар-паласа", музпрограмма.  
13.10 "По семейным обстоятельствам", х.ф. 2 с.  
14.30 Мир спорта глазами "Жиллетт".  
15.00 Телемаркет.  
15.30 "Про эту старую дачную жизнь", т.ф.  
15.40 "Кафе Флориан" в Венеции, д. Италия.  
16.30 Автомания.  
17.00 "Элиза - топ-модель", сериал.  
18.00 Воздушный цирк Монти Пайтона.  
18.30 "Этюды о любви", т.ф.  
19.00 "Симпсоны".  
19.30 "Дорога в Эйвонли".  
20.25, 0.25 Гороскоп.  
20.30, 0.30 Паровоз Ти-Ви.  
21.00 Вольное экономическое общество.  
21.30 "Секретные материалы".  
22.20 Клуб "Белый полугай".  
23.05 "Я шагаю по Москве", х.ф.  
1.00 "Еще не вечер". Премьера программы.

**6-й канал**  
8.40, 18.25 Горсправка. 8.45, 14.30, 0.50 Телемагазин.  
9.00, 16.00 Детское время.  
9.30, 10.00, 16.30, 17.00 (Франция).  
13.05 "Негаснущие звезды". Марсель Марсо. Часть 2.  
13.30, 16.30 Информ-ТВ.  
13.45 Экспресс-кино.  
14.05 "Башня", х.ф.  
15.35 Мультфильм.  
15.50 Исторические расследования.  
16.45 Спортивное обозрение.  
17.05 Детское ТВ.  
17.55 "Сталкер".  
18.25 Работает ЛОТ.  
19.30 Обратный отсчет.  
19.55 Большой фестиваль.  
20.15 "Американский дедушка" (Россия).  
21.25 "В.Высоцкий. Песни-монологи", т.ф.

**11-й канал**  
8.15, 20.00, 0.15 Погода.  
8.20, 11.25, 13.30, 16.00, 0.20 Телемагазин. 9.05 Детский сеанс. "Янки из Коннектикута при дворе короля Артура". 10.50 Пальчики оближешь.

11.30 Назло рекордам. 11.55 Сериал о природе. 12.35 "Канон". 13.40 Ток-шоу "Музыка и пресса". "Акулы пера" - Юрий Грымов. 14.35 Сделай шаг. 15.30 "Фаворит". 16.10 "Ералаш". 16.30 "Юзер", программа для пользователей компьютером. 17.00 Помоги себе сам. 17.30, 19.15 Радиотакси. 18.00 Будь красивой. 19.20 Самое-самое. 19.30 Сутки. Постскриптум. 20.10 Фитиль. 20.30 Кинотеатр. "Несовременное". 22.15 Кинотеатр. "Мона Лиза". 0.10 Гороскоп.

**51 канал**  
10.50, 12.20, 20.05, 21.25 ТВ клуб. 11.00 Лидер. Саманта Фокс. 11.30 "Каспер". м.ф. 12.30, 14.10 "Сказание о храбром рыцаре Фрумесе", х.ф. 1-2 с. 13.40 Телевизионной здоровой семьи. 15.20 "Хи-хи парад", юморпрограмма. 16.10 "Блики Билл", м.ф. 3 ч. 16.45 Музпрограмма. 17.45, 18.55 "Фаворит", х.ф., 1 с. 21.35 "Опория Тоска", х.ф., 2 с. 21.35 "Унесенные ветром-1", х.ф. 23.35 POP-TV.

**ТВ-ЦЕНТР**  
8.00 Программа передач  
8.05 Витамин роста  
8.20 "Огонь, вода и медные трубы", х.ф. 10.40 На караул 11.00, 18.25, 19.50 Московский альбом 11.05 "Девочка и океан" 11.55, 14.55, 17.55, 19.55 Новости 12.00 Тележурнал "Столица" 12.55 "Живой звук" 13.25, 17.35 М/ф. 13.30, 19.50, 21.25 "Московский альбом" 13.35 "Евдокия", х.ф. 15.30 Парижский журнал. "Вацлав Нижинский. Прыжок в безумие" 16.20 Документальная драма. Ф.2. "История его любви" 17.10 Легенды спорта. Лев Яшин 18.00 "Импровизация на тему...". Программа А.Козлова 18.30, 20.15 "Визит дамы", х.т.ф. 1 и 2 с. 21.30 Наблюдатель. 22.05 "Танго-бар". х.ф. (Аргентина). 23.45 Магия моды.

**EUROSPORT**  
10.30 Горный велосипед. Кубок мира во Франции (п).  
11.00 Мотоцикл. Гран-При Мальборо в Испании. Обзорные Pole Position (п); XIII этап чемпионата мира Road Racing - "Gran Premio Marlboro de Catalunya" в Испании. 12.00 Разминка (п/т); 13.00 Гран-При (п/т), 19.30, 00.30 Повтор.  
12.30 Мотокросс. Обзорные Kick (п). 17.00 Велоспорт. Тур Испании. Этап 9: Кордова - Кордова, 38 км (п/т).  
18.30 Мотокросс. Сор-я Motocross of Nations в Низме, Бельгия (п/т).  
20.00 Волейбол. Чемпионат Европы среди мужчин в Нидерландах. Финал (п/т).  
22.00 NASCAR. Кубок Winston - New Hampshire 300 в Лоудоне, Нью-Гемпшир, США (п/т).  
02.00 Теннис. Турнир АТР в Марбелье, Испания. Финал (з).

**"Ореол-ТВ-Гатчина"**  
18.30 М/ф  
19.00, 21.05, 22.55 Рекл.-инф. блок  
19.30 "Усопший" (комедия)  
21.30 "Аромат любви Фанфан" (эротика)

**НИК**  
такси  
7-47-82  
круглосуточно  
3-41-82  
грузоперевозки  
от 1 до 14 тонн

**Программа Ленинградской областной телекомпании на 5-м канале**  
18.25-19.25 - Показывает ЛОТ:  
Понедельник, 8 сентября  
"Экспресс-экран" - информационный выпуск  
"Регион"  
Актуальное интервью  
Вторник, 9 сентября  
"Экспресс-экран" - информационный выпуск  
"Регион"  
Ток-шоу "Пионер" Алексея Лушикова  
Среда, 10 сентября  
"Экспресс-экран" - информационный выпуск  
"Регион"  
Четверг, 11 сентября  
"Экспресс-экран" - информационный выпуск  
"Регион"  
"Дом. Квартира. Дача"  
"Агропрогноз"  
Пятница, 12 сентября  
"Экспресс-экран" - информационный выпуск  
"Прямой эфир"  
Суббота, 13 сентября  
"По сути дела"  
"Авто-Парк"  
Воскресенье, 14 сентября  
"Мираж" - музыкально-публицистическая программа  
"Музыкальная планета"

**Гатчинское городское и районное территориальное медицинское объединение (ЦРБ)**  
предлагает широкий выбор платных, современных, высокоэффективных методов обследования и лечения специалистами высшей квалификации, с применением импортной аппаратуры:

- + ультразвуковая диагностика (запись @ 375-27);
- + компьютерная томография (@ 375-27);
- + обследование желудочно-кишечного тракта аппаратами со световолоконной оптикой (@ 338-38);
- + роды по индивидуальному плану (@ 323-43);
- + лечение в барокамере (@ 375-27);
- + установка мягких контактных линз дневного и длительного ношения, цветные (@ 202-17);
- + снятие алкогольной интоксикации (@ 315-26);
- + прием психолога (@ 210-93)

и многие другие медицинские услуги.  
Цены государственные.  
Телефон для справок: 1-41-01.

**CARTOON NETWORK**  
Суббота - воскресенье  
8.00 Омер  
8.30 Айвенгу  
9.00 Фрутис  
9.30 Блики Билл  
10.00 Смарфс  
10.30 Экцентричные гонки  
11.00 Скуби Ду  
11.30 Джонни Квест  
12.00 Лаборатория Декстера (N)  
12.30 Бетмен (N)  
13.00 Маска  
13.30 Джонни Браво (N)  
14.00 Том и Джерри  
14.30 Джонни Квест  
14.30 2 глупых пса  
15.00 Семейка Адамс  
15.30 Шоу Багса и Даффи  
16.00 Джонни Браво (N)

**МУЛЬТКАНАЛ**

16.30 Корова и курица (N)  
17.00 Друппи - детектив  
17.30 Полай  
18.00 Правдивая история о...  
18.30 Айвенгу  
19.00 2 Глупых пса  
19.30 Лаборатория Декстера (N)  
20.00 Маска  
20.30 Бетмен (N) I  
21.00 Том и Джерри  
21.30 Флинстоуны  
22.00 SCI-FI  
**Понедельник - пятница**  
8.00 Омер  
8.30 Айвенгу  
9.00 Фрутис  
9.30 Правдивая история о...  
10.00 Тас-мания  
10.30 Лаборатория Декстера  
11.00 Корова и курица  
11.30 Смарфс  
12.00 Пещерные дети

13.00 Фрутис  
13.30 Паровозик Томас  
13.45 Пак-мен  
14.00 Экцентричные гонки  
14.30 Топ кет  
15.00 Шоу Багса и Даффи  
15.30 Полай  
16.00 Друппи - детектив  
16.30 Том и Джерри  
17.00 Скуби Ду  
17.15 Паровозик Томас  
17.30 Блики Билл  
18.00 Смарфс  
18.30 Маска  
19.00 Джонни Браво  
19.30 Тас-мания  
20.00 Лаборатория Декстера  
20.30 Бетмен  
21.00 Том и Джерри  
21.30 Флинстоуны  
22.00 SCI-FI  
(N) - новые мультфильмы

ЮРИКОН

**Здоровью нет цены?**

К нам обратился читатель с вопросом: "Я работал на предприятии. В 1992-м году получил производственную травму по вине предприятия. В результате я потерял трудоспособность на 50%. Сейчас я инвалид II группы пожизненно. Предприятие в 1993-м году прекратило мне выплаты в счет возмещения ущерба здоровью без всяких оснований. Что мне делать в такой ситуации?"

На вопрос читателя отвечают специалисты юридической фирмы на ул.Соборной.

В соответствии со ст.1084 и 1085 ГК РФ п.2 Постановления Верховного Суда РФ "Об утверждении Правил возмещения работодателями вреда, причиненного работникам увечьем, проф.заболеванием либо иным повреждением здоровья, связанным с исполнением ими трудовых обязанностей", ст.8.11 "Правил", ст.3 Дополнений от 24.11.95г. Федераль-

ного закона №150, а также согласно индексации МРОТ, вы имеете право на возмещение ущерба здоровью с предприятия, на котором вы получили травму.

Согласно ст.51 Правил, вы также имеете право на взыскание пени в размере 1% за каждый день просрочки.

Если предприятие отказывается добровольно выплатить причитающиеся вам деньги, то необходимо обратиться с иском взысканием в суд.

**Юридическая фирма на ул.Соборной, д.3 оказывает следующие услуги:**

- консультации
- представительство в суде
- оформление любых документов (в т.ч. для оформления наследства, пенсий и пособий, исковые заявления).

**Адрес: Гатчина, ул.Соборная, 3, вход со двора. Тел.205-52.**

У ДАЧИ!

**Сентябрь холоден, да сыт**



Лето было сухим и жарким. Недостаток влаги отрицательно сказался на урожае. Однако в садах уродились и ягоды, и яблоки, особенно у тех садоводов, которые старались сберечь влагу путем рыхления для уничтожения почвенной корки, мульчирования почвы торфом, опилками, скошенной травой и, главное, поливами.

В сентябре заканчивается массовый сбор яблок, закладка их на хранение, высаживание саженцев, обрезка ягодников. Основной заботой садовода остается создание благоприятных условий для перезимовки и закладки плодовых почек-основы будущего урожая.

Зрелость плодов поздних сортов определяется по окраске семян: они делаются коричневыми. Характерные признаки зрелости - легкое отделение плодоножки от веточки, окраска плода меняется на зелено-желтую или желтую. Зимние сорта дозревают в процессе хранения.

В этом году яблони на создание урожая израсходовали львиную долю питательных веществ и влаги. Корневая система яблонь активизирует деятельность по синтезу и накоплению питательных веществ, образованию органических соединений для микроорганизмов, через две недели после съема плодов. Чтобы эти процессы проходили успешно, необходимо увлажнить почву на глуби-

ну 40-50 см, где располагается основная масса корневой системы. Поливы целесообразно совместить с внесением жидких удобрений. Плоды следует собирать утром, когда они успели остыть за ночь. Мокрые от росы яблоки не вытирают, чтобы не снять восковой налет, необходимый для хранения.

После уборки урожая с деревьев снимают все засохшие и гнилые плоды, так как они являются источниками инфекции, и уничтожают паутинные гнезда вредителей. Штамбы и толстые ветви очищают от отмершей коры. Следует заделать дупла и трещины, провести санитарную обрезку засохших и больных веток, они хорошо видны на фоне еще не опавшей листвы.

После сбора плодов, но до опадения листьев крону яблони опрыскивают мочевиной, разведя 500 г препарата в 10 л воды, а крону вишни хлорокисью меди (30 г на 10 л воды). Такое опрыскивание уничтожает споры парши, коккомикоза и класпероспориоза, кото-

рые в изобилии находятся в кроне деревьев.

Опавшие листья собирают и сжигают: в них долго сохраняются споры грибов различных болезней.

В начале месяца заготавливают черенки красной и белой смородины, а в конце месяца - черной. Для посадки берут черенки длиной 12-14 см, на которых в пазухах листьев сформировались почки. На черенках удаляют листья. Сажают наклонно, так, чтобы на поверхности была видна одна почка.

Готовят ямы для осенних и весенних посадок, заполняют землей с удобрениями. На участках с близким залеганием грунтовых вод посадку проводят на холмах. Смородину и крыжовник лучше сажать двухлетними саженцами с хорошо развитой корневой системой и с тремя-четырьмя развитыми побегами. Малину сажают мощными однолетними отпрысками, их укорачивают до 30 см, обрезают поврежденные корешки, обмакивают в земляную болтушку

и быстро сажают, поливают и мульчируют.

После окончания плодоношения выкорчевывают отслужившие свой срок растения. Яблони могут плодоносить довольно долго. Вишня и слива должны давать до 10 полных урожаев. Красная смородина в наших климатических условиях дает ягоды в течение 14-18 лет, черная и крыжовник - значительно меньше. В конце месяца отделяют от маточных кустов отводки. Разделяют их на самостоятельные растения. Сильные, не короче 20 см, с развитой корневой системой сажают на постоянное место, а слабые помещают на доращивание. На плодоносящей землянике проводят рыхление почвы, прополку сорняков, удаление усов, при необходимости поливы, борьбу с болезнями и вредителями.

Следует запомнить, что если листопад прошел быстро, то скоро наступит стужа и зима будет суровой, а если листья остаются зелеными и долго держатся на деревьях - зима будет с неболь-

шими морозами и короткой.

Успешность хранения зависит от времени съема урожая. Слишком рано снятые, недозревшие плоды быстро вянут, их вкус ухудшается, снятые поздно - быстро перезревают, мякоть буреет. Поэтому такие плоды целесообразно реализовать или переработать в компоты, варенье, высушить.

Плоды, идущие на хранение сортируют по степени зрелости, размеру и окраске. Для длительного хранения годятся только здоровые плоды без царапин, вмятин, проколов и червоточин. Яблоки будут лежать лучше, если сразу после съема их охладить до нуля градусов и завернуть в пергаментную бумагу.

Многие сорта яблок лучше хранятся в кирпичных непромерзаемых погребах при температуре от нуля до плюс четырех градусов. От холода плоды могут похрустеть, кожица разрываться и отслаиваться. Если в помещении достаточно сыро, то яблоки лучше разложить тонким слоем или в мелкие ящики. Для поддержания влажности в хранилищах расставляют посуду с водой.

Тщательно отобранные плоды можно сложить в полиэтиленовые мешочки емкостью до трех килограмм, которые запаивают (завязывают) и подвешивают в погребах.

**Игорь Рыбаков, кандидат биологических наук**

Я САМ

**Как я был диспетчером**

работа диспетчера. Когда ты только начал обстоятельный разговор, а мне, новичку, они казались, мягко говоря, странными.



Вот такая ситуация. Крыша немного едет, но настроение, как ни странно, поднимается, особенно когда пересказываешь кому-нибудь состоявшийся диалог.

здоровьем и уверенностью в собственной правоте молодой девушки.

Например, звонок. Голос в трубке:  
- Машу можно?  
- У нас таких нет.  
- Как нет?  
- Так нет. А вы куда звоните?  
- В уважаемую организацию.  
Проверяю на всякий случай. Опрашиваю сотрудников. Никакой Маше у нас никогда не было.  
- Как не было? - искренне удивляются на том конце трубки. - Должна быть.

Вот так и так. Жизнь кажется веселой, когда смотришь на свои подвиги из сегодняшнего дня. Граждане, товарищи, господа! Давайте не будем обижать диспетчера. Нас много, а он, как правило, один. И при этом, как ни странно, тоже человек. Не он, несчастный, виноват в наших неудачах и проблемах. Давайте говорить ему "Добрый день!" и "Здравствуйте!". Эти слова гораздо больше способствуют установлению человеческого взаимопонимания. Давайте будем добрыми и пушистыми!

Словом, анекдот за анекдотом.

Ну ладно, пора рассказать о главном. Главное для диспетчера - не сорваться, ни физически, ни морально. Для примера предложу разговор. С одной стороны я - начинающий диспетчер, с другой - женщина неопределенного возраста.

Словом, анекдот за анекдотом. Ну ладно, пора рассказать о главном. Главное для диспетчера - не сорваться, ни физически, ни морально. Для примера предложу разговор. С одной стороны я - начинающий диспетчер, с другой - женщина неопределенного возраста.

Я: Вы вот эту квитанцию оплатили?

Женщина: Чего?

Я: Квитанцию оплатили?

Женщина: Оплатила.

Я: А вот здесь написано, что не оплатили.

Женщина: Значит, не оплатила.

Я: А почему?

Женщина: Чего?

Я: Я спрашиваю, почему не оплатили?

Женщина: Да нет, кажется, оплатила.

Я: Но ведь не оплатили?

Женщина: Не оплатила.

Я: Ну, что будем делать?

Женщина: Чего?

И т.д., и т.п. Жизнь кажется веселой, когда смотришь на свои подвиги из сегодняшнего дня.

С наилучшими пожеланиями бывший диспетчер

**Максим Колесников**

РЕКЛАМА

**МИУ** - это Международный "ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ", имеющий статус негосударственного, некоммерческого высшего учебного заведения, который закреплен не только Уставом российско-итало-американской ассоциации преподавателей и ученых, но и Федеральной лицензией Государственного Комитета Российской Федерации по высшему образованию за № 16-391 от 11 июля 1996 года.

Учредитель МИУ - Лига Возрождения науки России (и ее зарубежные партнеры в 24 государствах Европы, Азии и Америки) - представительная международная общественная организация профессиональных экономистов и юристов, член международной Федерации по правам человека при ООН, член Европейской ассоциации научно-образовательных учреждений, рабочий член ЮНЕСКО.

МИУ имеет свой герб, флаг, эмблему, нагрудный знак "ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ", вымпел.

МИУ прошел международную общественную аттестацию диплом МАС № 0006 от

14.04.1997г.) и готовит вот уже на протяжении шести лет высококвалифицированных специалистов в области юриспруденции, финансов, менеджмента, экономики, страховой, банковской и внешнеэкономической деятельности для работы в сфере малого и среднего бизнеса на предприятиях с различной организационно-правовой формой собственности, а также в совместных предприятиях, создаваемых в России с участием иностранного капитала.

Имея в основе государственные образовательные стандарты МИУ (на базе апробированных международных программ) предлагает более насыщенную и интенсивную профессиональную подготовку студентов с применением использованием эффективных методик обучения, технических средств. Студенты МИУ проходят международную сертификацию знаний после завершения каждого уровня обучения, а перед окончанием института проходят стажировку за рубежом.

Лицам, освоившим соответствующую программу обучения, выдается по окончании:

**Престижная работа в условиях сложившейся экономической ситуации в России - один из ключевых вопросов, решать который лучше заблаговременно. Специально, что обретение интересной работы, полезной обществу и приносящей к тому же как моральное, так и материальное удовлетворение человеку, в основе своей зависит от уровня образования.**

При этом принципиальное значение, определяющее дальнейший ход событий в самостоятельной жизни школьника-старшеклассника, имеет выбор образовательного учреждения, в котором можно учиться после получения аттестата зрелости.

И на тривиальный вопрос: "Куда пойти учиться?" - есть достойный ответ:

- "В МИУ!"**
- ◆ 1 курса - Диплом "Деловой администратор"
  - ◆ 2 курса - Диплом "Бухгалтер"
  - ◆ 3 курса - Диплом о среднем профессиональном юридическом или экономическом образовании
  - ◆ 4 курса - Диплом "Менеджер-руководитель"
  - ◆ 5 курса - Диплом Государственного образца "О Высшем профессиональном юридическом или экономическом образовании"
- Выпускникам института, кроме этого выдается Диплом МИУ с соответствующим сертификатом ЮНЕСКО (при ООН), подтверждающим его международный статус.

Успешное завершение обучения в МИУ дает выпускнику право на получение американского диплома "Менеджер по бизнесу" (с правом работы на российском рынке) и итальянского диплома "Специалиста по рыночным отношениям" (с правом работы на российском рынке).

Окончившим институт на "отлично" по представлению ректора МИУ Международный аттестационный совет присваивает ученую степень "Бакалавра права" или "Бакалавра экономики".

Образовательные центры МИУ расположены в Москве, Ми-

лане, Нью-Йорке, Архангельске, Иваново, Ярославле, Ростове-на-Дону и других городах России.

Аналогичный центр открыт теперь и в Санкт-Петербурге.

Международный "ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ" на основании межвузовского соглашения привлекает для работы в Санкт-Петербурге преподавателей самой высокой квалификации, в том числе прошедших конкурсный отбор и подготовку в ведущих центрах Европы и США, специалистов-практиков из международных и российских деловых и академических кругов, имеющих государственную аттестацию и аккредитацию.

**Сроки обучения на базе образования:**

- среднего - 5 лет (заочно - 6 лет)
- среднего специального - 3 года (заочно - 4 года)
- высшего - 2,5 года.

При Санкт-Петербургском заочном факультете МИУ функционирует Малый факультет, который организует обучение старшеклассников (10-е и 11-е классы) общеобразовательных школ по программе первого курса. Специальности: теоретическая экономи-

ка, бухгалтерский учет и аудит, финансы и кредит, менеджмент, юриспруденция. Вместе с аттестатом о среднем образовании, который старшеклассник получает после окончания школы, ему как выпускнику Малого факультета выдается диплом о начальном профессиональном образовании, оказывается помощь в трудоустройстве и предоставляется возможность продолжить обучение в МИУ на втором курсе.

Стоимость обучения - 3 млн.руб. в год на юридическом отделении и 3,2 млн.руб. в год на экономическом отделении. До 1 октября действует льготный тариф.

**Деканат Малого факультета в г.Гатчина располагается на базе средней общеобразовательной школы № 9 (директор школы Игорь Борисович Смирнов). Телефон деканата Гатчинского отделения - 3-22-87.**

**Адрес: г.Гатчина, ул.Киргетова, д.22**  
Зачисление школьников для учебы на Малом факультете производится по результатам собеседования на основании личного заявления.

КУРС ВАЛЮТ НА 3.09.97 г.			
БАНК	\$	DM	FM
"Рускобанк" ул.Рошинская, 17. Т. 391-05	5830 5940	3100 3250	1000 1090
"Промстрой- Банк" пр.25 Октября, 38 Т. 109-73	5790 5920	3000 3300	1020 1120
"Кредо Банк" ул.Рошинская, 13а Тел.137-13	5800 5940	2900 3250	900 1100
"ПетроАПБ" пр.25 Октября, 59/11 Т. 185-54	5810 5940	2950 3260	950 1200

**Давайте  
пойдем в кино!**

**Кинотеатр "Победа"**

Большой зал  
Сеансы: 13, 15, 17, 19, 21.  
4 - 8 сентября. "Электра"  
(США).  
9 - 11 сентября. "Дракула"  
(США, 2 с.) - 13, 15.20, 17.40,  
20.00.

Малый зал  
Сеансы: 12.00, 14.00, 16.30,  
18.30, 20.30.

4 - 5, 8 сентября. "Стриптиз"  
(США).

6 - 7 сентября. Экран семейно-  
го кино. "Приключения Спаса и  
Нелли" (Болгария) - 12.00;  
"Стриптиз" (США) - 14 - 20.30.

9-11 сентября. "Поцелуй змеи"  
(США).

**ТАЛАН**  
АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ  
ПОКУПКА, ПРОДАЖА, АРЕН-  
ДА, ОБМЕН С ДОЛЛОМ, РАС-  
СЕЛЕНИЕ КВАРТИР, КОМНАТ,  
ДОМОВ, НЕЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЙ  
Спб, Московский пр., 7, оф.110  
Т.310-12-51, 310-78-14, 310-56-37

Гатчина, ул. Киргетова, д.1а  
т.1-49-89  
приглашаем агентов по недвижимости  
(обучение)

**Для бережливых!**  
Продукты в розницу  
по оптовым ценам.  
Адрес: ул.Соборная, 17  
(вход со двора)  
с 9.00 до 18.00,  
без обеда и выходных.

**ПИТЕР-ЛАДА**  
АВТОВАЗ ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

АО "АВТОВАЗ" в СПб и Ленинградской области  
Красное Село, фирменный магазин

ПРОДАЖА новых а/м ВАЗ Тел. (812) 141-17-15  
Красное Село, Кингисеппское шоссе, д.50

г.Гатчина, магазин "Автозапчасти"

Широкий ассортимент запчастей,  
автомасла "Mobil", автошин и других со-  
путствующих товаров

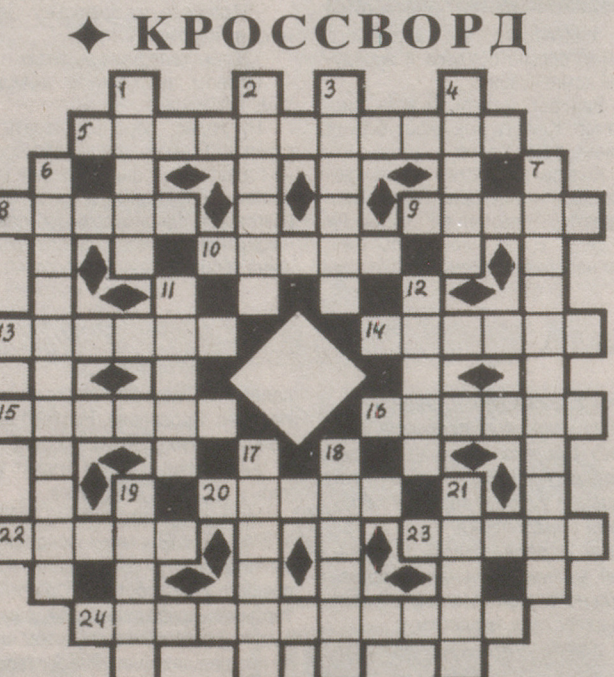
г. Гатчина, ул. Крупской, 4а. Тел. 313-02

**СПОРТКЛУБ  
КАНКУ**  
ПРИГЛАШАЕТ  
НА ЗАНЯТИЯ:  
□ КОНТАКТНОЕ КАРЯ-  
ТЭ КЕКУСИНКАЙ;  
□ ОФП ДЛЯ ДЕТЕЙ 5-8  
ЛЕТ;  
□ ВИБРОМАССАЖЕР  
"АМЕРИКА СТАЯ";  
□ САМОБОРОНА И КЯ-  
РЯТЭ ДЛЯ ЖЕНЩИН;  
□ БОКС И АЙКИДО.

РАБОТАЕТ  
ДУШ.  
АДРЕС:  
ПР.25  
ОКТАБРЯ,  
2А  
(ШКОЛА  
ИНТЕРНАТ).  
ТЕЛ.111-21.

**ТАКСИ**  
ПО ВЫЗОВУ  
в течение 10 минут.  
КРУЛОСУТОЧНО  
☎ 3-84-26  
☎ 1-33-62

**ГАТЧИНА-ИНФО**  
Учредитель  
ООО ПКФ "Ореол"  
Главный редактор  
Галина ПАЛАМАРЧУК  
Выпускающий редактор  
Елена ГАЛИБЕЙ



По горизонтали:  
5.Зодчество. 8.Химический эле-  
мент, галоген. 9.Город в Хакасии.  
10.Увлечение, запальчивость, го-  
рячность. 13.Наем имущества на оп-  
ределенный срок. 14.Город и порт на  
северо-востоке Алжира. 15.Острое  
инфекционное заболевание небных  
миндалин. 16.Совр.американский  
писатель, автор романа "Кентавр".

20.Реплика, произнесенная "в сторо-  
ну" зрителя и по замыслу автора "не  
слышная" партнерам по сцене.  
22.Принудительное задержание и  
помещение в тюрьму. 23.Парноко-  
пытное животное семейства бара-  
нов. 24.Торговля старинными цен-  
ными предметами.

По вертикали:  
1. Старинная пешеходная улица

в Москве. 2.Отрицание существова-  
ния бога и религии, безбожие. 3.Со-  
четание нескольких звуков различ-  
ной высоты. 4.Остров в архипелаге  
М.Антильские острова. 6.Основная  
форма подготовки научных кадров  
при НИИ и вузах. 7.Некогда союзная  
республика, ныне член СНГ. 11.Го-  
род на юге Турции, административ-  
ный центр. 12.Детский климатиче-  
ский и грязевой курорт на берегу  
Черного моря. 17.Учреждение, осу-  
ществляющее изготовление и от-  
пуск лекарств. 18.Душистый, прият-  
ный запах. 19.Районный центр в  
Томской области. 21.Веревка с пет-  
лей для ловли лошадей.

Составил Фикрет Эфендиев

Ответы на кроссворд,  
опубликованный  
в прошлом номере  
По горизонтали:  
7.Фабрика 10.Аммонит 11.Фом-  
ка 12.Арбалет 13.Фугас 16.Факел  
17.Аркан 18.Фтор 20.Аул 22.Фокс  
23.Фимиа 25.Лещ 27.Фараон  
28.Америка 29.Фединг 31.Кат  
32.Тартар 34.Фавн 36.Фал 38.Хофт  
40.Фалда 41.Атака 44.Фасад 45.Фу-  
куока 47.Фазан 48.Фоллиант 49.Фил-  
олог  
По вертикали:  
1.Фаворит 2.Фрукт 3.Фаза  
4.Факт 5.Форум 6.Фанатик 8.Фабу-  
ла 9.Филиал 14.Фанза 15.Фанта  
19.Рамадан 21.Убераба 22.Флагтух  
24.Мак 25.Лек 26.Щит 27.Фат 30.На-  
ган 33.Абака 35.Авиатор 36.Фаркаш  
37.Ладонь 39.Фуганок 42.Факир  
43.Фасон 45.Фата 46.Арфа

## Магазин "Веста"

(ул.Володарского, 29а)

предлагает:

все для горячей, холодной воды  
и отопительных сетей!

- Электрические водогреи  
ведущей европейской фирмы "ELEKTROLUX";
  - Итальянские водогреи "Океан", "Аристон" от 30 до 200 л;
  - Газовые колонки, радиаторы масляные и водяные, кот-  
лы, фильтры для воды, насосы, счетчики для газа и воды.
- Все это и многое другое  
**ОПТОМ И В РОЗНИЦУ**  
за наличный и безналичный расчет.  
Квалифицированная помощь продавца.  
Возможна доставка и установка.  
Мы работаем для вас с 10 до 20 ч.  
кроме воскресенья и понедельника.

## "Дента-Мед"

Слухопротезирование

Ремонт и продажа  
слуховых аппаратов.

СПб, ст.м."Московская",  
ул.Авиационная, 18.  
Тел.(812) 293-68-71.



**Здесь будет ваша реклама!**  
Если вы примете участие  
в нашем необыкновенном конкурсе  
для рекламодателей

**"Что значит слоган".**

Победителей, приславших самые оригинальные  
рекламные девизы (слоганы) своей фирмы,  
ожидают призы -

**БЕСПЛАТНАЯ публикация рекламы в нашей газете:**

◆ ГРАН-ПРИ

размером 8x10 (и даже с фото)

◆ 1-я премия - размером 8x7 см

◆ 2-я премия - 8x5 см

◆ 3-я премия - 4x5 см

**Ваша фантазия + наши возможности =  
незамедлительный эффект!**

## Пригласительный билет

**Библиотека им.Куприна (Володарского,17)**  
8 сентября - книжная выставка "Недаром помнит  
вся Россия" (к 185-летию Бородинской битвы).  
9 сентября - информационный обзор "Русские писа-  
тели о войне 1812 года" - в 18.00.  
**Районная библиотека (ул.Зверевой, 13а)**  
Книжно-иллюстративная выставка, посвященная  
850-летию Москвы: "Москва - отчизны край золотой".  
Выставки, посвященные В.Л.Боровиковскому и  
А.К.Толстому.  
**Детская библиотека (ул.Киргетова,8)**  
До 8 сентября работает выставка "Океан школьных  
открытий".  
**Кинотеатр "Победа" (пр.25 Октября, 5)**  
Работают выставки работ воспитанников гатчин-  
ской детской художественной школы и учеников ху-  
дожника А.Фетисова.  
**Дом культуры (пр.25 Октября,1)**  
9 сентября - заседание клуба коллекционеров - в  
13.00.  
**Центр Творчества Юных (Революционный пер.,1)**  
Здесь работает выставка детского рисунка и поде-  
лок из природного материала "Золотая осень".

## Больше на здоровье!

Первенство Гатчины по футболу (стадион "Бал-  
тийский"). Начало всех игр в 18 часов.  
5 сентября - "ПСЖ"/"Энергия"  
8 сентября - "Тихая обитель"/"Ветераны"  
9 сентября - "Буревестник"/"Росалек"  
10 сентября - "Луч"/"Конбор"

## Открылся новый магазин "Продукты"

по адресу: ул.Зверевой, 1/8 (рядом с "Рекорд-Сервисом").

В большом ассортименте:

- все продукты питания;
  - льно-молочные изделия;
  - кондитерская продукция.
- Ждем всех ежедневно с 9.00 до 24.00, без обеда.  
**Будем всем рады!**

## Городская школа спортивного бального танца

### "Олимпия"

объявляет набор в начинающие группы:

а) дети от 4 до 6 лет;

б) дети от 7 до 9 лет;

в) дети от 10 до 12 лет;

г) группа для тех, кому за...

Прием заявлений и просмотр де-

тей ежедневно с 18 до 20 часов.

Концерт учеников школы

и организационное собрание

состоится 5 сентября в 18 часов

в помещении школы по адресу:

г.Гатчина, пр.25 Октября, д.21, п.3

Справки по телефону: 109-89.



**Добро пожаловать!**

## Свежий мед

из цветов шиповника,  
боярышника и акации  
в магазине по адресу: Соборная, 2  
(магазин п/ф "Скворцы").  
Цена - 22500 руб. за 1 кг.

## Московский передвижной зооцирк №4

с 4 по 21 сентября 1997г.

У нас вы сможете увидеть разнообразных животных:  
тигр, львица, черный ягуар, леопард,  
рысь, полосатая гиена, волки, белые,  
бурые и гималайские медведи, группа  
обезьян, копытных и птиц, бегемот.

Ждем всех на поле

у Балтийского вокзала.

Касса работает с 10.00 до 20.00.

Кормление животных в 16.00.



## Автошкола "За рулем"

объявляет набор в группы обучения

водителей категории "В";

группу выходного дня.

Начало занятий - 28 августа (вторник, четверг, суббота).

Адрес: пр.25 Октября, д.1; Дом культуры, к.20.

Телефон 148-06.



Газета зарегистрирована  
Северо-Западным  
региональным управлением  
Комитета РФ по печати  
Регистр. свидетельство  
№П2159 от 11.10.96г.

Номер набран  
и сверстан  
в компьютерном  
центре  
Издательского дома  
"Кириши"

Газета отпечатана на  
офсетном комплексе  
Издательского дома  
"Кириши"  
Заказ 1900  
Тираж 10000  
Цена свободная

Ответственность за  
содержание рекламы несет  
рекламодатель  
Мнение авторов  
публикаций и редакции  
может не совпадать